

# VIOLENTOS DESORDENES ESTUDIANTILES EN ESTADOS UNIDOS

## Con destrucciones e incendios

NUEVA YORK, 9. (Efe).—Dos horas después de que las autoridades académicas de la Universidad de Howard, en Washington, solicitaran de un Tribunal que ordenara la detención de los estudiantes que no desalojaran el campo, estallaron anoche violentos desórdenes y algunos incendios. Centenares de estudiantes apedrearon los autobuses y automóviles estacionados frente a la puerta principal de la Universidad. En un edificio cercano estalló un incendio y cuando los bomberos intentaban sofocarlo fueron apedreados también por los estudiantes.

La Universidad de Howard es la que cuenta con más alumnos negros matriculados en los Estados Unidos. Los estudiantes, colocados en masa frente a las puertas de la Universidad, impiden que penetren en ella personas de raza blanca.

Aunque no parece que haya habido heridos durante los disturbios de esta noche, los líderes estudiantiles han advertido a las personas de raza blanca que salgan del recinto de la Universidad "porque la irritación de los negros va a explotar de forma indiscriminada".

Dentro de la Universidad hay 3.000 estudiantes de raza negra y, al parecer, ningún blanco. La Policía del Distrito de Columbia rodea el recinto de la Universidad, pero no ha intentado penetrar en el edificio.

(Pasa a la página siguiente)

# SOLIS, EN FRANCFORT

«Los españoles estamos dispuestos al diálogo abierto con los países europeos»  
«Para buscar la justicia, la libertad y la paz»

FRANCFORT.—(Del corresponsal de PYRESA, Alberto Crespo).—"Los españoles estamos dispuestos, en diálogo abierto, a colaborar con todos los países europeos en la búsqueda de la mayor justicia, del bien estar general, de la libertad y de la paz".

Con estas palabras ha terminado don José Solís Ruiz su alocución presidencial de apertura de la primera sesión plenaria del V Congreso Internacional de Economías Regionales, inaugurado en Francfort bajo el patrocinio del Presidente de la República Federal, doctor Luecke.

El V Congreso, en la misma línea que los anteriores de Roma, Nantes, Ostende y Madrid, se propone el estudio científico de los cambios de estructuras económicas regionales, tanto de los producidos en los últimos años como de los que puedan producirse en el futuro.

En el Congreso fundacional, de Roma, en palabras del ministro Solís Ruiz "se examinaron los objetivos y métodos de la acción reaccionarios", arrojando a muchas personas inocentes.

(Pasa a la página siguiente)

# CAOS EN SHANGHAI

MANILA, 9. (Efe).—De nuevo reina un estado de caos en Shanghai, la mayor ciudad del continente chino, donde aumenta el sabotaje anticomunista y se intensifican los preparativos de guerra, afirma un despacho de la agencia nacionalista «CNA», fechado en Hong Kong.

Atribuyendo su información a viajeros recién llegados de China, el despacho dice que la Policía secreta y los funcionarios encargados de la seguridad realizan una búsqueda masiva de «elementos reaccionarios», arrojando a muchas personas inocentes.

(Pasa a la página siguiente)

# REEDUCACION MAOISTA



PEKIN.—Jóvenes de la Brigada de Producción de Turghui, en Yushyang, provincia de Hunan, toman parte activa en los trabajos para la conservación de las obras hidráulicas, de acuerdo con las máximas de Mao de que los jóvenes deben ir al campo para ser reeducados por los campesinos pobres. (Telefoto Upi-Cifra)

# UNA EMPRESA POPULAR

Si hubiera que asignar al Movimiento una voluntad, en el aquí y ahora de nuestra circunstancia política, no habría lugar para la duda al afirmar que el espíritu de nuestro Movimiento es, en su fondo, establecer un sistema capaz de abrir los cauces a un panorama de justicia social, conjugado con un íntimo respeto a la dignidad humana. Así lo ha hecho saber Rodríguez de Valcárcel en Granada, en el acto de inauguración de la Asamblea Provincial de Consejos Locales y Comarcales.

PERO enfrentados a texto del discurso pronunciado por el secretario General del Movimiento conviene mejor el detectar los puntos en que, de forma concreta, Valcárcel se refiere a la futura aplicación de nuestro Estatuto, a la interpretación del espíritu que guía la ley.

CUANDO meses atrás en las discusiones que vieron la luz en el Consejo Nacional a raíz de la elaboración del nuevo Estatuto del Movimiento, la atención se centró sobre el futuro marco de la expresión política, hubo un aspecto de la ley donde las consideraciones de los consejeros, nos encontramos mayor interés: en la constitución de los Consejos Provinciales y Locales del Movimiento.

SOBRE este punto, Valcárcel ha sido escueto y terminante. Nada mejor que reproducir aquí sus propias palabras: "Los Consejos del Movimiento, tanto en la esfera provincial como en la esfera local, han de convertirse en los orgánismos motores, en las cámaras de promoción de la vida española." Así, pues, una voluntad de construir desde abajo, de consolidar la vida política a raíz de la decisión del mismo pueblo, ha brillado en el espíritu de las palabras que Valcárcel ha pronunciado en Granada.

NOS parece importante este aspecto y no queremos dejarlo pasar de largo. Más que importante fundamental. Sin el apoyo popular, sin el respaldo de opinión de todo el país, la vida política de la nación carecería de vigor y de autenticidad. Para la marcha hacia adelante de nuestro pueblo, de una política nacional en definitiva, sólo vale el gran escenario multitudinario donde se muevan cientos y dos millones de voces. Y a este respecto Rodríguez de Valcárcel ha sido tajante: "Los Consejos Provinciales y Locales han de ser, en suma, la vanguardia de la promoción de la opinión, de la ilusión y de la esperanza de todo el pueblo español."

# ES IMPOSIBLE UN ACUERDO entre RHODESIA e INGLATERRA

LONDRES, 9. (Efe-Upi).—El Jefe del Gobierno, Harold Wilson, manifestó ayer ante la Cámara de los Comunes que el Primer Ministro rebelde de Rhodesia, Ian Smith, había cerrado la puerta a un posible acuerdo con Inglaterra durante el discurso que pronunció el día anterior.

Wilson dijo que la propuesta inglesa para concluir la declaración ilegal sobre la independencia de Rhodesia continuaban siendo las mismas.

# AMBIGÜEDAD DE LA ESTRATEGIA MONETARIA EN ALEMANIA

## REUNION DEL CONSEJO DE MINISTROS

MADRID, 9. (Cifra).—Bajo la presidencia del Jefe del Estado y en el Palacio de El Pardo, comenzó esta mañana, a las diez y media, el Consejo de Ministros.

La anterior reunión se celebró el pasado día 25 de abril.

A este Consejo no asiste el titular de la cartera de Obras Públicas, don Federico Silva Muñoz, actualmente en viaje oficial en los Estados Unidos. El señor Silva Muñoz tiene prevista su llegada a Madrid para mañana, sábado. Durante su ausencia está encargado del despacho de Obras Públicas el ministro Comisario del Plan de Desarrollo, don Laureano López Rodó.

## El Gobierno se mostraría favorable a la revaluación

BRUSELAS.—(Del corresponsal de PYRESA, IGNACIO MARIA SANJUAN).—Se recuerdan aquí la siguientes palabras del canciller Kiesinger, pronunciadas en una solemne declaración hace aproximadamente seis meses: "Mientras yo sea canciller federal, el marco no será revaluado".

Algunos periódicos recuerdan opiniones expresadas por el ministro alemán de Economía, doctor Schiller, y del de Finanzas, señor Strauss, y aseguran que en el fondo ambos son partidarios de una modificación de la tasa de cambio del marco. No se trata, sin embargo, de subrayar estas opiniones, como si fuesen un alegato contra la formalidad de los hombres políticos en la Alemania Federal, sino que se trata solamente de decir que la estrategia monetaria en Alemania está rodeada de ambigüedad y consiguientemente se expresa en este momento con una marcada indecisión. Fere a esta ambigüedad, los expertos están de acuerdo en opinar que el Gobierno alemán se mostraría favorable a la revaluación del marco con la precisa condición

(Pasa a la página siguiente)



DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Editado por Prensa y Radio del Movimiento. Madrid.—Redacción, Administración y Talleres: Santa María, 2.—Director: Carlos Sanz Alonso

VALLADOLID, viernes 9 de mayo de 1969 — Epoca V — Año XXXVIII — Número 9.530 — Precio: TRES Ptas.

# EGIPTO SE PREPARA para RECUPERAR EL TERRITORIO DE SINAI

Urge hallar una solución política en el plazo de dos meses

EL CAIRO, 9. (Efe-Upi).—El Ministro de Información de Egipto dijo ayer que Egipto estaba preparado para expulsar a las tropas israelíes de la península del Sinaí y que respondería con la misma medida contra cualquier incursión aérea israelí contra objetivos civiles egipcios.

Mohamed Fayek manifestó a un grupo de periodistas japoneses que Egipto estaba recuperando la fuerza que perdió durante el mes de junio de 1967 en la "guerra de los seis días".

"Estamos preparados para liberar nuestra tierra —dijo—. Y estamos decididos a contestar a cualquier ataque israelí como el que se llevó a cabo en días pasados contra objetivos civiles dentro de territorio egipcio."

"Esperamos que lleguen a suceder ataques por sorpresa en cualquier momento, pero los rechazaremos", añadió Fayek.

Se refirió a un ataque israelí contra puentes, presas y centrales eléctricas cerca de Nag Hammadi, al sur de El Cairo.

Fayek manifestó que no tenía muchas esperanzas de que las

(Pasa a la página siguiente)

## Panorama de América



José Ramón Alonso, periodista ilustrado a vece en el análisis de la política internacional, acaba de realizar un largo viaje por Suramérica. Durante su estancia en aquellos países, tan virulentos por razones históricas a España, ha tenido ocasión de estudiar directamente la trepidante actualidad de unos pueblos que luchan afanosamente por un indispensable desarrollo social, político y económico.

Resultado inmediato de las impresiones de José Ramón Alonso en Suramérica es una serie de artículos que, distribuidos por la Agencia PYRESA, podrá usted leer en nuestro periódico a partir de mañana.

# Operación ANTI-E.T.A.

## HAY CERCA DE CIENTO PROCESADOS POR ACTIVIDADES TERRORISTAS

BILBAO, 9. (Cifra).—Se va acercando ya al centenar el número de personas procesadas en relación con el sumario que se instruye por actividades terroristas de la ETA.

Tal es el volumen de trabajo acumulado por dicho sumario, que ha habido necesidad de crear dos nuevos Juzgados, con lo cual son ya tres—los números 2, 3 y 4—los encargados de instruir los correspondientes procesos. El número 1 sigue reservado para los asuntos ordinarios.

Para asesorar y dirigir las actuaciones de los jueces militares en las correspondientes diligencias y procedimientos que se vienen instituyendo contra la ETA y los activistas implicados en los actos terroristas llevados a cabo por dicha organización, se encuentra en Bilbao desde que comenzaron las causas sumarísimas el capitán del Cuerpo Jurídico Militar, don Antonio Troncoso de Castro, especialista en derecho militar y en sociología. La estancia del capitán Troncoso responde al deseo de las autoridades militares de que los mencionados jueces tengan adecuado asesoramiento técnico.

## UN PADRE PASIONISTA INGRESA EN PRISION

BILBAO. (PYRESA).—El padre pasionista, don Pascual Inchausti Mendivil, ha ingresado en prisión a disposición del Juzgado Militar Especial de Bilbao que instruye procedimiento sumarísimo en relación con actividades de miembros y colaboradores de la agrupación terrorista clandestina ETA.

## REQUISITORIA

MADRID, 9. (Cifra).—Procesada en el sumario número 33 de 1967, por presunto delito de rebelión, comparecerá dentro del término de cinco días, ante el Juzgado Militar Especial de San Sebastián, Sabina Igartua Odriozola, casada, natural de Onate (Guipuzcoa), domiciliada últimamente en Uñate.

La presente requisitoria se publica hoy en el «Boletín Oficial del Estado».

# EL DELEGADO NACIONAL DE JUVENTUDES, EN VALLADOLID

## Ha dado posesión al nuevo delegado, don Gonzalo Alonso



El Delegado Nacional de Juventudes y los mandos nacionales son saludados por el Subjefe Provincial del Movimiento y el nuevo Delegado Provincial, momentos después de su llegada a nuestra ciudad.

(INFORMACION EN LA PAGINA SIGUIENTE)

# Revés laborista en las elecciones municipales

## Sólo dominan veinticinco ciudades en Inglaterra y Gales

LONDRES, 9. (Efe).—El Partido Laborista sufrió anoche un fuerte revés en las elecciones de corporaciones municipales celebradas en Inglaterra y en el País de Gales.

A las 1.30 (hora española) de la madrugada de hoy, viernes, los resultados de 335 de las 341 corporaciones municipales (borough) presentan una victoria aplastante del partido conservador: han ganado 621 puestos de concejales.

Los laboristas, por su parte, sacaron 23. Este resultado significa que sólo controlan ahora 25 ciudades en Inglaterra y Gales.

"No nos sorprenden estos resultados", dijo un portavoz del partido laborista.

(Pasa a la página siguiente)

Depósito legal VA-3-1954

RENTA "PER CAPITA" EN VALLADOLID: 45.823 PESESAS

MADRID (Cifra). — El boletín "Secorbe" ofrece una serie de datos de interés sobre los actuales Polos de Desarrollo:

Inversiones, en millones de pesetas: Burgos, 6.753,3; Huelva, 16.624,6; La Coruña, 5.040,8; Sevilla, 8.407,8; Valladolid, 8.435,9; Vigo, 4.944,1.

Número de empresas: Burgos, 150; Huelva, 91; La Coruña, 63; Sevilla, 111; Valladolid, 92; Vigo, 80; Zaragoza, 183.

Puestos de trabajo: Burgos, 12.085; Huelva, 7.342; La Coruña, 3.824; Sevilla, 12.137; Valladolid, 11.217; Vigo, 11.315; Zaragoza, 13.415.

Renta "per capita", en 1964 y 1967, respectivamente: Burgos, 30.702 y 46.592; Huelva, 21.180 y 31.113; La Coruña, 21.358 y 31.182; Sevilla, 22.638 y 32.521; Valladolid, 31.634 y 45.823; Vigo, 25.563 y 35.237; Zaragoza, 32.392 y 47.095. Media nacional en 1964, 31.036, y en 1967, 44.681 pesetas.

Migración interior, 1960-67: Burgos, menos 27.067; Huelva, menos 22.155; La Coruña, menos 9.345; Sevilla, menos 54.050; Valladolid, menos 3.081; Vigo, menos 4.252; Zaragoza, más 14.377.

EL DELEGADO NACIONAL DE JUVENTUDES, EN VALLADOLID

Ha dado posesión al nuevo delegado, don Gonzalo Alonso

Hoy, el delegado nacional de Juventudes don Balduino Palomares Díez, a quien acompañaban altos cargos de dicha Delegación, entre ellos Faustino Ramos, subdelegado nacional, ha dado posesión de su cargo, como delegado provincial de Juventudes, a don Gonzalo Alonso, acto que se celebró a primeras horas de la tarde, en el salón del Colegio Menor "Onésimo Redondo".

Anteriormente, el señor Palomares Díez —que había llegado a primeras horas de la noche de ayer a nuestra ciudad— cumplimentó al Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, con quien departió durante unos momentos, trasladándose posteriormente a la Delegación Provincial de Juventudes donde se entrevistó con los funcionarios de la misma.

Una vez en el Colegio Menor "Onésimo Redondo", el Delegado Nacional ocupó la presidencia conjuntamente con el Gobernador Civil, acompañados por el Subjefe Provincial del Movimiento, Subdelegado Nacional y el nuevo Delegado, así como por los mandos nacionales, Presidente de la Diputación y delegados de Información y Turismo y de Sindicatos.

Don Lorenzo Valle dio lectura a las actas de cese de don Fernando Velasco de Andrés—actual subjefe provincial del Movimiento— y de nombramiento de don Gonzalo Alonso, quien seguidamente tomó juramento del cargo.

A continuación, el señor Velasco de Andrés pronunció unas palabras, señalando que a lo largo de los diez años en los que ha estado al



Don Gonzalo Alonso, nuevo delegado provincial de Juventudes.

frente de la Delegación Provincial de Juventudes, sus actos fueron presididos por la ilusión y la satisfacción de servir a una juventud en la que España ha depositado orgullo y fe. Agradeció al Gobernador Civil las atenciones que para esta juventud siempre ha tenido y consideró a su sucesor en el cargo como el hombre más capacitado para el desempeño de la misión. Finalizó sus palabras pidiendo seguir colaborando junto a la juventud vallisoletana.

Le secundó en el uso de la palabra el nuevo Delegado Provincial, quien afirmó que aceptaba el cargo con enorme ilusión, asumiendo la responsabilidad de la complejidad de la juventud de hoy día que —dijo— no es ni mejor ni peor que la anterior, sino distinta. Manifestó que si somos consecuentes con

nuestros principios, si actuamos con sinceridad y honradez, la juventud volverá a tener la confianza que parece haber perdido. Agradeció el nombramiento y mostró su fe en el magnífico equipo de la Delegación Provincial de Juventudes.

El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento tomó seguidamente la palabra para agradecer la presencia del Delegado Nacional en este acto, animándole a volver a Valladolid para estudiar los problemas con que se enfrenta a juventud de esta provincia. Agradeció los servicios prestados por don Fernando Velasco y puso su confianza en la persona del nuevo Delegado Provincial.

Finalmente el Delegado Nacional pronunció una brillante disertación, en la que puso de manifiesto los principios que rigen en la Delegación Nacional de Juventudes para un buen encaminamiento de la juventud española, principios que comienzan con un cuadro de formas constitucionales. Se refirió posteriormente a la necesidad de integrar a la juventud, de compartir la responsabilidad del futuro de España, indicando que nadie debe monopolizar su amor por la Patria y que la Delegación Nacional, junto con la familia, la Administración, el Gobierno, las Cortes, el Consejo Provincial del Movimiento la enseñanza y los medios de comunicación, son los que deben conseguir ese ensamblaje perfecto entre la honesta vitalidad de la juventud y la experiencia y el rigor de los mayores.

Finalizada su intervención, que, como la del resto de los que hablaron, fue muy aplaudida, se cantó el "Cara al Sol". A continuación el Delegado Nacional presidió un almuerzo, traído el cual se reunió con los mandos y jerarquías provinciales para tratar, entre otros asuntos, de la C. S. de la Juventud. Seguidamente el señor Palomares Díez inició su viaje de regreso a Madrid.

LA BOLSA

MADRID COTIZACIONES DE BOLSA FACILITADAS POR BANCO DE SANTANDER

Finaliza la presente semana de Bolsa con una sesión cuya nota más destacable ha sido el brusco cambio de la tendencia en el sector bancario. El papel de estos días se ha convertido en clara demanda, por una parte por la presencia de la especulación a corto plazo, y por otra, por haber cesado los fondos de inversión en sus ventas.

Table with columns for 'Anter.' and 'HOY' showing stock market quotations for various companies and sectors like CUPONES, ACCIONES, and ELECTRICAS.

Crónica de Francfort

(Viene de la página anterior)

avances espirituales de nuestra civilización desaparecerán dominados por la precisión inexorable de las máquinas. En consecuencia, hacen falta iniciativas nuevas para superar el pasado y hacer posible un orden constante de progreso. "La reforma de estructuras sólo será posible con un cambio radical en las ideas rectoras. Tenemos que afrontar la transformación de nuestras sociedades —las sociedades de los países europeos representados— para la conquista del bien general, porque sin bases económicas sanas no hay orden social posible ni desarrollo político y justicia democrática."

En su discurso de apertura, Solís Ruiz ha legado enteramente al núcleo de la cuestión: "En el mundo actual se impone la planificación regional de la economía como única forma de tratar los problemas a niveles humanos, de estimular la participación democrática y de administrar mejor y con mayor eficacia los recursos de la región."

Solís no ha dejado de señalar, ante un auditorio internacional y muy cualificado, la constante preocupación de la Organización Sindical española por el desarrollo de las economías regionales. "En España, desde hace años, la Organización Sindical ha procedido a la constitución de Consejos Interprovinciales o Regionales que han animado las vocaciones naturales de las regiones y elaborado a partir de la base los elementos de estudio que han permitido, la confección de los planes nacionales de desarrollo. Esta metodología nos ha llevado a regionalizar claramente nuestro II Plan de Desarrollo."

Lo importante, a juicio del ministro Solís, es poner la economía al servicio del hombre a través de una política social, sometiendo la técnica a la humanística, ya que de no ser así los

avances espirituales de nuestra civilización desaparecerán dominados por la precisión inexorable de las máquinas. En consecuencia, hacen falta iniciativas nuevas para superar el pasado y hacer posible un orden constante de progreso. "La reforma de estructuras sólo será posible con un cambio radical en las ideas rectoras. Tenemos que afrontar la transformación de nuestras sociedades —las sociedades de los países europeos representados— para la conquista del bien general, porque sin bases económicas sanas no hay orden social posible ni desarrollo político y justicia democrática."

En su discurso de apertura, Solís Ruiz ha legado enteramente al núcleo de la cuestión: "En el mundo actual se impone la planificación regional de la economía como única forma de tratar los problemas a niveles humanos, de estimular la participación democrática y de administrar mejor y con mayor eficacia los recursos de la región."

Solís no ha dejado de señalar, ante un auditorio internacional y muy cualificado, la constante preocupación de la Organización Sindical española por el desarrollo de las economías regionales. "En España, desde hace años, la Organización Sindical ha procedido a la constitución de Consejos Interprovinciales o Regionales que han animado las vocaciones naturales de las regiones y elaborado a partir de la base los elementos de estudio que han permitido, la confección de los planes nacionales de desarrollo. Esta metodología nos ha llevado a regionalizar claramente nuestro II Plan de Desarrollo."

Lo importante, a juicio del ministro Solís, es poner la economía al servicio del hombre a través de una política social, sometiendo la técnica a la humanística, ya que de no ser así los

LO QUE DICE LA PRENSA

¿Quiénes son los liberales?

MADRID, 9. (PYRESA).—Rodrigo Royo —en contestación a un comentario de "Le Express" de Barcelona— se pregunta quiénes son los liberales y quiénes los totalitarios. Dice: "Veamos de verdad, no bajo palabra de honor, sino con pruebas fehacientes y demostraciones palpables, quiénes son aquí los totalitarios y autoritarios y quiénes son los liberales y democráticos."

Para esta prueba de fuego, donde no valen las palabras ni los juramentos, sino los hechos, fijémosnos en este momento en algo enormemente convincente que está sucediendo a nuestro alrededor, algo de lo que se sabe muy poquito: la elaboración de la Ley Sindical. El proyecto de esta nueva ley ha embarrancado desde hace varios meses en el artículo 33, que se re-

fiere al mecanismo para la elección del presidente de los sindicatos nacionales. Las figuras más representativas del sindicalismo español dicen —y nosotros estamos con ellos— que el presidente debe ser elegido por votación democrática en el seno de los propios sindicatos. Ciertos elementos que presuman de muy liberales y aperturistas dicen —y es así como han logrado atrancar el asunto— que el presidente debe ser elegido a dedo por el Jefe del Gobierno y como consecuencia de este planteamiento, resulta que nosotros somos los totalitarios y ellos los liberales, que ellos son los titulares de la democracia y nosotros debemos cargar con el samborito de dictatorialidad.

Más adelante añade Rodrigo Royo: "Recientemente ha visitado España una comisión de la O. I. T. (Organización Internacional del Trabajo). Ha emitido un informe francamente favorable para la Organización Sindical Española. Según sus noticias, la actitud de la comisión no sólo está basada en lo que hoy son los sindicatos españoles, sino en lo que quieren ser, según se desprende del Congreso de Tarazona. Estamos en la coyuntura de poder lograr que, por vez primera en la historia, el sindicalismo español entre en armonía y en pie de igualdad con el sindicalismo mundial, y todo ello depende, fundamentalmente, de la Ley Sindical y de su artículo 33."

Queremos dejar establecidas —concluye Rodrigo Royo— dos cosas importantes: que se sepa, en todo, quiénes son de verdad los liberales y quiénes los totalitarios, y que se sepa que si la Ley Sindical no prospera o si sale con el mecanismo autoritario de nombramiento del presidente por procedimientos no democráticos, no serán los sindicalistas españoles los responsables de este salto atrás, sino los mismos que, presumiendo de liberales y aperturistas, protagonizan lo que Ismael Herráiz ha llamado el totalitarismo sin rostro."

"Que lo sepa la gente. Y que lo sepa también la O. I. T."

Revés laborista...

(Viene de la página anterior)

sultados —comentó el secretario general del partido laborista, Harry Nicholas—. Estos son algunos de los 900 puestos de concejales que ganamos en las elecciones de 1963."

Nicholas recordó que cuando los conservadores perdieron los 900 puestos en ese entonces, no pensaron que fueran necesarias unas elecciones generales. "Son los resultados municipales como un barómetro de lo que pudiera pasar en unas elecciones generales", agregó el secretario general del partido laborista.

Por su parte, el presidente del partido conservador, Anthony Barber, dijo que la "masiva victoria de los candidatos conservadores era una prueba más del total repudio de la política laborista a nivel nacional y local."

EL CANCER PUEDE DESTRUIR SU SONRISA

Crónica de Bruselas

(Viene de la página anterior)

de que el cambio de paridad no se limitase a un solo país. Esta actitud favorable y esta precisa condición son contrarias a lo que preconizaban Estados Unidos, Francia y Gran Bretaña en la conferencia monetaria que se celebró en Bonn en noviembre del año pasado. Sobre este punto escribió Geo Kelber en la "Dernière Heure" que los papeles se han cambiado y que Alemania desearía obligar a París a la devaluación del franco, desear —añade— que muchos compartan desde hace días. Y concluye asegurando que lo único que no quieren los alemanes es una reevaluación en sentido único. Con mucha dificultad el comentarista que los alemanes, es decir, los dirigentes, no quieren alienarse los electores que pertenecen a los medios industriales y agrícolas, que serían en todo caso víctimas de la revaluación. Unas víctimas que en última instancia van a votar dentro de unos meses.

En Bélgica circuló insistentemente el rumor del establecimiento de un control en los cambios, rumor que causó cierta preocupación y que medios allegados al Banco Nacional se apresuraron a calificar de inexactos, añadiéndose que como en Bélgica existe un mercado oficial de cambios y uno libre, el país está resguardado en cuanto a una pérdida sustancial de divisas. Consecuentemente si el miércoles en el mercado libre aumentaron las cotizaciones, se debió precisamente a que este mercado es libre y aislado, con lo cual los especuladores posibles se encuentran ante sí mis-

mos, resultando por consiguiente que sus medios de acción son limitados.

SUCESOS Un muerto en accidente de carretera

A las cinco de la tarde de ayer, en el kilómetro 262 de la carretera nacional 601, en el término municipal de Becilla de Valderadueza, el turismo matrícula B-578.209, conducido por Baldomero Alvarez Balaña se salió de la calzada y volcó, por estar el piso deslizante a causa de la lluvia.

El conductor resultó herido de gravedad, siendo trasladado al Hospital-Asilo de Medina de Rioseco, donde falleció.

CORNEADO POR UN TORO En la Residencia Sanitaria de "Onésimo Redondo" ingresó Ángel Alvarez Fradejas, de cuarenta años, domiciliado en Gallegos de Hornija, siendo curado de politraumatismo con fractura de costillas y erosiones diversas. Su estado fue calificado de pronóstico menos grave.

Fue corneado por un toro cuando iba a encerrar las ovejas en un corral. CHOCAN UNA "MOTO" Y UN TURISMO En la Residencia Sanitaria de "Onésimo Redondo" también fue asistido Luis García de la Fuente, de veintiocho años, domiciliado en Hermanitas de la Cruz, número 9, de herida contusa, con hematoma, en la región orbitaria izquierda, y herida de tres centímetros en la ceja izquierda, de pronóstico leve, causadas cuando iba conduciendo la "moto" VA-29.948 y chocó con el vehículo VA-35.176, conducido por Teodoro Arévalo Gil. El accidente ocurrió a la altura del cruce de Labradores con Dieciocho de Julio.

ELECTRA POPULAR VALLISOLETANA, S.A. CORTE DE SUMINISTRO DE ENERGIA ELECTRICA SABADO, DIA 10 DEL ACTUAL

RURALES.—Desde las 9 a las 17 horas, aproximadamente. Centros de transformación: Bull, Almenara, señor Jalón y Pozuelo Alto. Valladolid, 9 de mayo de 1969.

Violentos desórdenes...

(Viene de la página anterior)

James Nabrit, presidente de la Universidad, ha declarado que no dudará en llamar a la Policía si los estudiantes no desalojan el edificio por su propia voluntad.

Seis edificios de la Universidad de Honard están ocupados por los estudiantes desde ayer y se sabe que ha quedado destruido con todo el material y mobiliario del edificio de Artes Liberales, el Centro de Estudios y el Departamento Administrativo.

A últimas horas de la noche, el juez del distrito, Gerhardt Gessel, dijo que "está de acuerdo con la solicitud de las autoridades de Howard pidiendo la detención de los estudiantes que no abandonen los edificios ocupados, y es probable que hoy por la mañana firme la orden de detención."

En el "City College" de Nueva York, por otra parte, se produjo ayer el segundo día consecutivo de violencias y enfrentamientos entre estudiantes policías y grupos de alumnos rivales.

Una de las alas del edificio ha quedado gravemente dañada por un incendio y otros diez pequeños fuegos, que pudieron ser sofocados, estallaron en el edificio escolar.

Ocho personas por lo menos han sido detenidas en los incidentes del "City College" cuyas clases nominalmente se reanudaron ayer, aunque prácticamente ni alumnos ni profesores pudieron entrar en las aulas.

No se sabe cuándo el colegio volverá a abrir sus puertas. A últimas horas de la noche se celebró una reunión de los 87 miembros del Senado del colegio, quienes decidieron recomendar por votación mayoritaria que las clases queden sus puestas por lo menos hasta el lunes próximo, mientras se reanudan las discusiones entre los funcionarios del colegio y los dirigentes de los estudiantes negros y puertorriqueños.

Mientras tanto, un informe preparado y dirigido por la Asociación Nacional de las Principales Escuelas Secundarias, hecho público ayer en Washington, revela que tres de cada cinco establecimientos educacionales norteamericanos se han visto afectados ya esta primavera por disturbios estudiantiles.

"Y muchos de los centros que señalan que no han conocido protestas hasta ahora —dice el citado informe—, advierten que las esperan en un futuro próximo."

NECROLOGICAS Don Tomás del Campo Esteban

A la avanzada edad de ochenta y cinco años falleció ayer, en nuestra ciudad, el señor don Tomás del Campo Esteban, persona muy estimada y querida en Valladolid por sus excepcionales cualidades, que le hicieron acreedor al aprecio y estimación de ininidad de amigos y conocidos a lo largo de su dilatada vida.

Don Tomás del Campo fue siempre un ferviente cristiano y en sus últimos momentos de su vida recibió los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Esta mañana, a las once, se verificó la conducción del cadáver desde la iglesia parroquial de Santiago, constituyendo una gran manifestación de duelo.

Por tan triste e irreparable pérdida enviamos nuestro sentido pésame a nuestros queridos amigos, hijos del finado, doña Luisa, doña Isabel, don Antonio, doña Ascensión, don Tomás, don Alejandro, doña María de la Cruz del Campo González; hijos políticos, doña Ascensión Abón, don Miguel González, doña Palmira Tomás, doña Pilar Vila y don Valentín García Abril; hermano, hermano político, nietos, bisnietos, primos, sobrinos y demás familia, rogando a nuestros lectores una oración por el eterno descanso de su alma.

EGIPTO SE PREPARA...

(Viene de la página anterior)

conversaciones de los cuatro "grandes" en las Naciones Unidas pudieran conseguir traer la paz al Oriente Medio.

Añadió que había coincidido con el secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, en el sentido de que la actual situación se oscurecía a su control de los cuatro "grandes" no podrían conseguir una solución política en el plazo de dos meses.

"Creo que la situación a lo largo de la línea de alto el fuego es mucho más peligrosa de la que generalmente se cree", dijo. "La actual situación condente puede permanecer en el mismo sentido actual indefinidamente y podría explotar en cualquier momento."

El Ministro hizo mención de la teoría egipcia de que Israel tenía que retirarse a las posiciones que ocupaba antes de la guerra en Oriente Medio en el año 1947.

Israel se ha negado a retirarse hasta tanto que se negocien con las naciones árabes "límites fronterizos seguros".

"Limites fronterizos seguros significarían un cambio de posesión de territorios, sino que proporcionarían seguridad a ambos lados tomando las correspondientes medidas, por ejemplo estacionando fuerzas internacionales a ambos lados de las fronteras", dijo Fayek.

Advertisement for Don Tomás del Campo Esteban, including details of his death, funeral arrangements, and contact information for the family.

Vertical text on the far right edge of the page, partially cut off, containing additional news snippets and advertisements.

# Don Federico Sáez Vera, nuevo delegado provincial de Asociaciones Victoriano Fernández Asís, en el I.S.C.E.

## Hoy hablará Ana Mariscal

Sobre «La información por el diálogo», disertó en el curso de «Oratoria moderna», que ISCE ha organizado en colaboración con la Universidad de Valladolid, el director de la Escuela de Radiodifusión y Televisión, don Victoriano Fernández Asís.

Empieza señalando la finalidad de los informadores, los que emplean dos elementos, uno convencional, conceptual, y otro audiovisual. Cree que se ha de preguntar qué tiene la imagen dentro de sí, y afirma que tiene una historia en la que se suman a los factores mágicos los realistas; se refiere a las imágenes de los faraones, caudillos, etc., todas las cuales tenían el defecto de ser engendradas por el hombre y podían ser deformadas por la subjetividad del mismo.

Pero he aquí que en el primer tercio del siglo pasado surge la fotografía, que se diferencia de la obra de arte en que es objetiva y por tanto fiable; frente a la no fiabilidad de la imagen del artista



surge la fiabilidad de la cámara fotográfica, y siendo esta imagen estática el cine la convierte en dinámica, llegando posteriormente la televisión para presentarle al público la imagen dinámica en su propio domicilio.

Hace después referencia a la aparición del periódico, de la radio, que no exige la clave de la lectura, pero que no salva la frontera del idioma, lo que supera en cambio la televisión con su «inteligibilidad comunitaria».

Estas imágenes objetivas que han invadido nuestro mundo mantienen hoy los mismos factores realistas y mágicos que en la época de los faraones. La circunstancia mágica que rodea a la televisión cuando un hecho lejano aparece en el domicilio del espectador, que le recibe sin intermediarios y siente la aproximación de la imagen y se ve como testigo de lo que está presenciando es evidente. Además de esto hay otro hecho mágico, y es que en el domicilio del espectador entran personajes importantes, y a su gusto puede hacerlos desaparecer.

Afirma que el público habla, tendiendo a plebeyizar su lenguaje y nosotros no podemos seguir ese criterio; y sin embargo, se hace necesario que lleguemos a él. Hace una exposición de términos y el significado que le ha atribuido el público a los mismos y señala la discrepancia que existe a veces entre el idioma que habla el público, el culto, y el que han de emplear en estos medios de comunicación. No obstante, la radio y la televisión están enseñando a hablar mejor a las gentes.

Con un estudio detenido de la situación de los entrevistadores y realizadores dio fin a su documentada e interesante conferencia.

A las ocho de la tarde, en el salón de actos de la Residencia Universitaria Filipenses, disertará hoy Ana Mariscal sobre «La mujer que habla y escucha».



El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, durante su intervención.

En un sencillo acto se celebró ayer por la noche, en la Jefatura Provincial del Movimiento, la toma de posesión del nuevo delegado provincial de Asociaciones, don Federico Sáez Vera, al cesar a petición propia en el cargo don Salvador Senén Pérez.

Don José Pérez Bustamante pronunció unas palabras para agradecer la colaboración que a lo largo de muchos años ha venido prestando el señor Senén Pérez desde su puesto de delegado de Asociaciones y para dar la bienvenida al delegado entrante, señor Sáez Vera. Hablaron, igualmente, los señores Senén Pérez y Sáez Vera, el primero para testimoniar a todos cuánto estimaba la ayuda que le habían prestado para el mejor desempeño de su cargo, y el segundo para agradecer la confianza que en él se había puesto al nombrarle delegado de Asociaciones.

Asistieron, además, a este acto, el subjefe provincial, don Fernando Velasco, y otros mandos del Movimiento.



Don Federico Sáez Vera, en el momento de jurar el cargo.

## Delegación de Juventudes Clausura de la Primera Semana de Teatro Juvenil

Con la actuación del Grupo Juvenil de Teatro Círculo «4 de Marzo» y con la obra de Alejandro Casona «La Tercera Palabra», quedó clausurada esta Primera Semana de Teatro Juvenil, que con motivo de la «Semana de la Juventud» convocó la Delegación Provincial de Juventudes, y en la que han intervenido diversos grupos de teatro, no sólo de la capital, sino también de la provincia, y sobre todo se ha observado gran inquietud y espíritu de superación de todos los participantes y labor de conjunto.

A continuación se reunió el Jurado calificador compuesto por el delegado provincial de Juventudes, don Gonzalo Alonso Gómez, y vocales, reverendo padre don Vidal González Sánchez, señorita Margarita Castellanos Cuesta; señorita María Asunción Gutiérrez Gutiérrez, don Julián Macstud Garnacho, don Jesús Santos Gómez y don Félix Carmelo García Martínez (jefe del Servicio de Actividades Culturales de la Delegación de Juventudes y secretario del Jurado), que después de diversas deliberaciones y por unanimidad acordaron conceder los siguientes premios:

1.º Trofeo Gobernador Civil y

Mejor actor, a don Juan Ángel Serrano Masegosa, por la interpretación de «Don Alberto» en la obra «Barro en los ojos».

Mejor actriz, a la señorita María del Carmen Castrodeza, por la interpretación de «Marga» en la obra «La Tercera Palabra».

Mejor director, a don Daniel Pato Movilla, por la efectuada en la obra «Barro en los ojos», en la cual además es autor.

Mejor decorado, a los presentados en la obra «La herida luminosa» por el Grupo Juvenil «O. J. E.» de Tordesillas.

El Jurado calificador, después de concedidos los trofeos convocados, por unanimidad acuerdan felicitar a todos los participantes en esta Primera Semana de Teatro Juvenil y otorgar mención especial a don Javier Martín por la interpretación de «Urbano», en la obra «Historia de una escalera». Asimismo, a la señorita Josefina Velasco Alonso, por la interpretación de «Isabel», en la obra «La herida luminosa».

Los trofeos y diplomas otorgados a este fallo serán entregados en un acto que a tal fin organiza la Delegación Provincial de Juventudes, el próximo día 30 de mayo, festividad de San Fernando, Patrón de toda la juventud española.

También se celebró una sesión de cine-forum, comentándose la película «La cabaña del tío Tom», y otro sobre música moderna.

Además de estas actividades culturales, se han desarrollado diversas pruebas deportivas en competición con otros jóvenes de los pueblos limítrofes.

Últimamente se ha convocado un concurso que, bajo el título «Unidad y Cultura», pretende estimular entre los jóvenes socios del Teleclub una inquietud cultural, fomentando al mismo tiempo la unidad, ya que los trabajos han de realizarse por grupos de dos a cuatro muchachos, en común habiéndose establecido diversos premios para los ganadores del concurso.

### MINISTERIO DEL EJERCITO

## Junta Central de Acuartelamiento Venta de una finca

Por el presente se anuncia la venta en pública subasta de la propiedad del Estado, Ramo del Ejército, denominada «Terreno de la Granja de Intendencia», sita en Valladolid.

Esta subasta se celebrará en el Gobierno Militar de Valladolid el día 10 de junio de 1969, a las once horas, por el sistema de aplazamiento de pago.

El tipo de subasta es de 7.246.763,50 pesetas y los pliegos estarán expuestos en: la Junta Central de Acuartelamiento (Alcalá, 120, segundo, Madrid), y en el Gobierno Militar de Valladolid.

Anuncios, por cuenta del adjudicatario.

## LOS ESTRENOS

En LOPE DE VEGA

## «¿Por qué te engaña tu marido?»

FICHA TECNICA. — Producción: Kalender Films, Internacional, Impata S. A., presentada por Warner Bros, Seven-Arts. Argumento y guión: Hermanos Summers, en libre adaptación de la novela de Wenceslao Fernández Flórez. Realización: Manolo Summers. Método: Eas tmancolor. Principales intérpretes: Alfredo Landa, Laly Soldevilla, Esperanza Roy, Ingrid Garbo, Patty Shepard, José Luis Coll y Emilio Laguna.

El título tiene un corte muy singular al título precedente; la historia insiste en ese personaje tan latino y tan bien incorporado por Alfredo Landa, que ha hecho de sí todo un poema interpretativo. Quizás a Summers se le haya ido ligeramente la película, sobre todo en el pasaje de los «hippies», donde la acción es reiterativa y en algunos momentos llega a provocar incluso cansancio visual; pero en el resto, la agilidad de la narración, salpicada continuamente de efectos cómicos, es la protagonista principal del film. Summers ha recurrido a todo tipo de «gags», dejando constancia siempre de su sensible sentido humorístico para ofrecernos una película divertida, donde la sonrisa vence a la risa y a la carcajada —cosa que hay que agradecerle— y en la que la interpretación vuelve a ponernos de manifiesto que, hoy por hoy, Alfredo Landa es uno de los mejores actores con que cuenta el cine español, actor de humor, se entiende.—RICARDO

En ROXY

## «EL MERCENARIO»

FICHA TECNICA. — Productora: Orbita Films-Roxy Films-Prot Films (coproducción hispano-alemana). Método: Technicolor 70 mm., techniscope. Director: Dieter Müller. Intérpretes: Ray Danton, Pascale Petit, Jorge Rigaud, Carl Møhner y Gunther Stoll.

En «El mercenario» hay mucho de todo: hay buenos escenarios, un reparto interesante, una dirección, si no excepcional o buena, sí lo suficientemente eficaz como para llevar a buen término el trabajo y ofrecer un film que contiene todos los ingredientes necesarios para atraer a un público no demasiado exigente, un público que acude al cine a pasar un rato agradable con las peripecias más o menos originales de un grupo de aventureros. El color, la magnitud del escenario, el sonido, todo ello contribuye a dar un aire de grandeza a la realización que permite catalogarla como un film de aceptación. La interpretación es correcta, aunque, como casi siempre, peque en ocasiones de ingenuidad en el desarrollo de ciertos momentos, admisible en este género y que no perjudica en nada el contexto general de la narración.—R. R.

TALLERES DE GUARDIA «SEAT» ASISTENCIA TECNICA SERVICIO DE URGENCIA MAÑANA Filial: Carretera Madrid, km. 188, De 3 a 7.

## Audiencia PUBLICA

### Suplicación desestimada

#### Enajenación de la casa-vivienda de la actora

Al haber instado la resolución del contrato de «autos» al amparo de la causa 11 de las enumeradas en el artículo 114 en relación con el párrafo primero del artículo 62 y número cuarto del párrafo segundo del 63 de la Ley de Arrendamientos Urbanos, sin alegación de las causas por las cuales la actora se hubiera visto precisada a enajenar la vivienda de su propiedad en la que tenía su propio domicilio, es forzoso llegar a la conclusión de que el Juzgador de instancia, al estimar que el hecho de la enajenación era suficiente para que no operara a favor del arrendador la presunción establecida en el número cuarto del párrafo segundo del artículo 63 citado, obra acertadamente, por ser indudable que,

salvo prueba y alegación en contrario, no se puede afirmar que el enajenante que se vea precisado a abandonar y desalojar la vivienda en virtud de requerimiento del adquirente, sea completamente ajeno a esa situación, y al ser ello así, necesariamente se impone la desestimación de los dos motivos del recurso, por cuanto en la sentencia recurrida únicamente hace referencia a la realidad de la enajenación y nada indica sobre las causas de la misma, ni ello fue objeto de debate.

No resultan méritos bastantes para hacer especial pronunciamiento en cuanto a las costas de este recurso.

FERNANDO APARICIO

## ARTE Y ARTISTAS PINTURAS DE ANTONIA PAYERO

Como prólogo, un discurso de presentación a cargo de López Medina, un vino de honor y, en fin, la exposición de pinturas de Antonia Payero —XVI de Anisiba— en la Casa Sindical. Mucho público.



Examinando la obra de una artista recién salida de la Escuela de San Fernando se observa, inmediatamente, el afán de los mejores por ir destacando en el escalafón imaginario, urdido por estímulo colectivo. El aire expresionista francés de principios de siglo parece imperar en la furia del arranque. Colores, maneras, arremetimientos hasta estridencias cromáticas y mucho calor en difíciles armonías llenan la mayor

parte de los lienzos que ofrece a la consideración del observador.

El paisaje y alguna composición componen el complejo radical de la pintora. La vista general de Granada o «La ventana» encierran conceptos revolucionarios en una atmósfera bien expresada en orden a intensidad y ciertas novedades policromas. A este «género» pertenece lo mejor, incluyendo en la factura el retrato de J. L. Mata, esposo de la artista.

Dentro de la misma exposición, por juegos libérrimos y caprichos disonantes, aparece una colección extrapictórica, que escapa a cualquier consideración de normalidad, so pretextos decorativos en colores puros y crudos, además. Esta es una pintura de mortificación y sustos, sin elegancia ni delicia. ¿Por qué «esto»? hemos preguntado a la artista. «Porque sí». Respetemos las originalidades, sin compartirlas. La búsqueda de elementalidades no llega forzando las maneras para ir más o menos lejos, sino cuando se está en posesión de más horas de vuelo y pueden ser esquematisados las figuras y los temas...

Antonia Payero ha venido a decir cómo es y, a juzgar por lo expuesto, el interés —y la audacia— que siente por despegarse cuanto antes de lo que la preocupa, que es la propia realidad de distintas sendas. Cabe considerar que, en plena vitalidad, no debe echar sobre sus espaldas ninguna carga pictórica infortunada. El garbo de los lienzos mejores —números 9, 10, 11, 14, 15 y 18— no debe quedar relegado por los alegres juicios de gentes sin madurez y propicias a diltirrimos en favor de la artista. La señora Payero, en su juventud, dole seguir el camino de la luminosa alegría que llena su espíritu y lo mejor de su paleta.—CALABIA

## TEATRO VALLADOLID

### Actuación del Ballet de la Opera de Brno



Dentro del ciclo extraordinario de primavera que viene celebrándose en el Teatro Valladolid, bajo el patrocinio del Ministerio de Información y Turismo, Ayuntamiento de Valladolid y Diputación Provincial, mañana, en sesiones de ocho o diez minutos de la tarde y de la noche, tendrá lugar un excepcional acontecimiento artístico que bien podemos calificar de insólito.

A las ocho menos cuarto de la tarde habrá su presentación el Ballet de Brno (Checoslovaquia) —que con inigualable éxito ha venido actuando en el Teatro Liceo, de Barcelona—, con la puesta en escena de los ballets «Petruška», de Stravinsky; «Hiroshima», de

Burkovy, y «El baile de los graduados», de Strauss. Y por la noche, el mundialmente famoso «El lago de los cisnes», de Tchaikowsky.

«Sebastián Gasch», en «Destino», ha dicho.

«El Ballet de la Opera de Brno es, sin disputa, la mejor compañía de las que hasta el momento actual han desfilado por el escenario del Liceo en el curso de la presente temporada de ballet.

Las entradas para esta representación pueden adquirirse hoy, de doce a dos y de cuatro, a seis de la tarde, en la Oficina de Turismo. La Dirección del Teatro ha reservado para estas representaciones un determinado número de localidades para estudiantes y miembros de Grupo de Empresa al precio de cien pesetas.

EL SANTO DEL DIA

SAN GREGORIO NAZIANZENO († 389)

San Gregorio Nazianzeno, llamado el Teólogo, fue natural de Nazianzo, ciudad de Capadocia. Su padre fue obispo de la misma ciudad; su hermano, San Cesario, y su hermana, Santa Gorgonia. Estudió Filosofía y Eloquencia en Atenas, donde trabó gran amistad con San Basilio. Con él retiróse al desierto del Ponto, mas al fin dejaron la soledad para defender la religión católica. Pasó después nuestro Santo a Constantinopla, empleando toda su sabiduría en la conversión de los herejes, los cuales trataron muchas veces de darle muerte, mas al fin venció la causa de Dios y Gregorio fue nombrado arzobispo, con aplauso del emperador Teodosio.



Todo el favor que el Emperador hacía a San Gregorio era tóxico para sus enemigos los cuales determinaron acabarle, contratando a un malvado. Mas llegado el momento, echóse éste a sus pies, pidiéndole perdón, lleno de lágrimas. "Dios te perdona", le dijo el Santo, y te guarde como a mí me ha guardado; de la ahora, la heresia y sirve al Señor con sincero corazón. Viendo después muy turbada aquella iglesia por los bandos y herejías, pidió licencia para renunciar a su dignidad, y volviendo a su patria, se retiró a una heredad de sus padres, donde cargado de años y de dolores escribió en prosa y en verso algunas obras de rara elegancia. Finalmente, habiendo este glorioso doctor ilustrado la Iglesia con su vida, doctrina y escritos, a los noventa años de edad fue a recibir el galardón de sus largos y dichosos trabajos.

SANTORAL DE HOY

Santos Gregorio Nazianzeno, obispo y doctor; Gerónimo, obispo y mártir; Hermas, Beato, confesores; Pacomio, abad; Nicolás Albergato, cardenal.

Misa: De San Gregorio. Blanco. Tercera clase.

SANTORAL DE MAÑANA

Santo Antonino, Cataldo, obispos; Gordiano, Epímaco, mártires; Job, profeta; Calopodio, presbítero; Palmacio, Simplicio, Félix, Banda, Alfio, Filadelfo, Cirino, Dioscórides, mártires; Beato Juan de Avila, presbítero.

Misa. De San Antonino. Blanco. Tercera clase.

EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, viernes, 9 de mayo de 1969. Estamos en la semana 19, van transcurridos 128 días del presente año y faltan 237 para llegar a 1970. El Sol apareció esta mañana a las 5 horas y 5 minutos y se pondrá a las 19 h. 18 m. La Luna, a la 1 hora 50 minutos y a las 14 m. 14 m., respectivamente. Duración de la luz solar: 14 horas y 13 minutos. Seguimos en fase lunar de cuarto menguante.

CADA DIA SU REFRAN

"Calles mojadas, cajones secos." Es refrán de comerciantes, porque cuando llueve la gente sale menos de casa y no compra. Los farmacéuticos decían en otro tiempo que con la humedad, la salud aumenta y empeora el negocio.

RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—19.00: Musical, siete tarde. 19.30: El Ballenato. 19.45: Una orquesta: la de Pepe Nieto. 20.00: La Vuelta Ciclista a España 1969. 20.30: Club Juvenil. 21.15: La escopeta mágica. 21.30: Microdisco. 21.45: Un libro nuevo. 21.55: Segundo noticiario. 22.00: Diario hablado

para España de Radio Nacional. 22.15: El disco del día. 22.30: Último minuto deportivo. 22.45: Música y hogar. 23.00: Los viernes, zarzuela: "Jugar con fuego", de F. Asenjo Barbieri. 23.45: Hombres en ruta. 1.00: Lectura de programas y cierre de la estación.

TELEVISION ESPAÑOLA

PARA HOY

TARDE 6.45: Carta de ajuste. 7.00: Apertura y presentación. 7.02: Misión Rescate. 7.30: Dibujos animados. 7.45: Avance Informativo. 7.45: España al día. 8.00: Por tierra, mar y aire. NOCHE 8.25: Fin de semana. 8.55: Avances. 9.00: Telediario. 9.26: "Los hombres saben, los pueblos marchan". 10.10: Vuelta Ciclista a España. 10.30: Risa española: "Sólo fui a comprar tabaco", de Alvaro de Laiglesia. 11.50: Telediario. 11.57: El oro del tiempo. 00.04: El programa de mañana. 00.05: Cierre.

PARA MAÑANA

MATINAL 7.45: Carta de ajuste. 8.00: Apertura y presentación. 8.02: Buenos días. 8.30: Telediario. 9.00: Avances. 9.02: Documentos para la clase: Escuela de campeones. Mi amigo el mago. TELEVISION ESCOLAR 10.00: Avances. 10.02: Televisión Escolar: Lenguaje.—Unidades didácticas globalizadas.—Religión. 11.00: Cierre. SOBREMESA 1.45: Carta de ajuste. 2.00: Apertura y presentación. 2.02: Panorama de actualidad. 2.30: Telediario. 3.15: Telecrónica. 3.45: Sesión de tarde: "Dos gangsters de pega". 5.15: Clan familiar. JUVENIL 5.44: Avances. 5.45: Música-3. 6.15: Habla contigo Jesús Urteaga. 6.25: "Cesta y puntos". ESPECIAL 7.25: Avances. 7.30: Baloncesto. En directo, desde Badalona, encuentro España-Cuba. NOCHE 8.55: Avances. 9.00: Telediario. 9.32: TVE es noticia. 10.00: Vuelta Ciclista a España. 10.15: Galas del Sábado. 11.30: "Judí el defensor". 00.20: Telediario. 00.25: El oro del tiempo. 00.29: El programa de mañana. 00.30: Cierre.

RADIO POPULAR DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—19.30: Todo en ritmo. 20.00: "Explosión 68", un programa de Alfonso Eduardo. 21.10: Música de la pantalla. 21.30: Santo Rosario. 21.55: Discorama. 22.00: Diario hablado de Radio Nacional de España. 22.30: Radio Popular: última página informativa. 22.45: Coffe Fiesta. 23.15: Concierto: "Suite española", de Albeniz. 24.00: "Medianoche", por Carlos María Martín Baró. 00.05: Portico de la palabra. 00.15: Cuentos fantásticos. 00.25: Plegaria del hombre nuevo. 00.30: Cierre de la estación.

ESPECTACULOS

AVENIDA.—A las 5, 7,45 y 10,45, "La jauría humana" (4). CALDERON.—A las 5, 7,45 y 10,30, "A cangre fría" (3). CAPITOL.—Desde las 4,30, "Veinte docenas de hijos" (1) y "El teniente Robinson" (1). CARRION.—A las 5, 7,45 y 10,45, "El baile de los vampiros" (3). Estreno. CERVANTES.—Desde las 4,30, "Persecución de una vida" (3) y "La visita que no tocó el timbre" (3). COCA.—A las 5, 7,45 y 10,45, "Cover Girl" (3 R.). DELICIAS.—Desde las 4,30, "La conquista de un imperio" (3) y "Cuando ellas enredan" (3). EMBAJADORES.—Desde las 4,30, "Monsieur (todo un señor)" (3) y "Rio Conchos" (3). GOYA.—Desde las 4,30, "Hora 0, Operación Rommel" (3) y "Fedra West" (3 R.). LA FUENTE.—Desde las 4,30, "Dos cruces en Danger Pass" (3) y "Mercancía humana" (3). LOPE DE VEGA.—A las 5, 7,45 y 10,45, "¿Por qué te engaña tu marido" (3 R.). MATALLANA.—Desde las 4,30, "El ataque viene del espacio" (2) y "Sabian demasiado" (3). REX.—Desde las 4,30, "Cul-de-Sac" (Callejón sin salida) (4) y "El salvaje" (3 R.). ROXY.—A las 5, 7,45 y 10,30, "El mercenario" (3 R.). ZORRILLA (Sala de Arte y Ensayo).—De 3 a 7, 7,45 y 10,30, "Marat-Sade" (4).

FARMACIAS NOY HACEN GUARDIA

Regalado, 10 Plaza Mayor, 2. Paseo de Zorrilla, 7. Labradores, 55 Plaza de San Pablo, s/n. Fuente el Sol, 60.

ESTUDIANTE:

En los casos de esquizofrenia, toricomicnia y psicopatías graves, la Mutualidad del Seguro te amparará en la asistencia médica y farmacéutica completas, durante un periodo de hospitalización máximo de un año. Infórmate en el Instituto Nacional de Previsión.

UHF

PARA HOY 7.15: Carta de ajuste. 8.00: Presentación y avances. 8.02: Siete días. 8.30: Música en la intimidad. 9.00: Telediario. 9.32: "Arresto y juicio". 11.00: Luces en la noche. 11.30: Ateneo. 12.00: Cierre. PARA MAÑANA 7.15: Carta de ajuste. 8.00: Presentación y avances. 8.02: Dibujos animados. 8.15: En busca de... "El actor". 9.00: Telediario. 9.30: Avances. 9.32: Conozca usted España. 10.00: Cine Club. 11.30: Estudio en negro. 12.00: Cierre.

CULTOS

EXPOSICION DEL SANTISIMO

Santiago.—A las 6,30 de la tarde; a las 7,30, rosario, reserva y misa. PP. Jesuitas.—A las ocho, exposición y rosario. Misa a las ocho y media. Esclavas.—De nueve de la mañana a las seis y media de la tarde. Reparadoras.—De 8,30 de la mañana a las seis de la tarde. San Pablo.—A las siete y media de la tarde, rosario, y a las ocho, misa. PENITENCIAL DE NUESTRO PADRE JESUS NAZARENO Todos los días, a las nueve, santa misa. Por la tarde, a las ocho, oración comunitaria y acto de especial aplicación.

JORNADAS DE CONVIVENCIA SINDICAL PARA APRENDICES

Organizadas conjuntamente por las Delegaciones Provinciales de Juventudes, a través de su Sección de Enseñanzas, y de la Organización Sindical, a través de la Escuela Provincial, se han iniciado —el pasado mes— una serie de jornadas de convivencia sindical para aprendices, participantes previamente, en Misiones Culturales de Juventudes. En estas jornadas de convivencia sindical, que proseguirán en meses sucesivos, los jóvenes trabajadores siguen programas de formación sindical, formación económica, formación social y formación jurídico-laboral, así como sesiones dedicadas a actividades deportivas y juveniles. El programa se desarrolla en régimen de semi-internado, e incluye visitas culturales y entrega de documentación. En la primera edición de estas jornadas convivenciales tomaron parte cerca de treinta aprendices, que se irán incrementando en futuras convocatorias con otros grupos seleccionados en las Misiones Culturales actualmente en curso.

Hoy, santo Vía Crucis. Mañana, sabatina a la Santísima Virgen. El domingo misas a las nueve, y de cofradía a las doce. Por la tarde, reparación con exposición y bendición del Santísimo. JOYAS MARIANAS EN LA IGLESIA DE MARIA REINA DE LA PAZ (Padres Capuchinos) Séptimo día de la solemne novena que las empleadas del hogar realizan cada año en honor de su Patrona, la Divina Pastora. Las horas de los cultos serán, tanto por la mañana como por la tarde, a las siete y media. Las conferencias estarán a cargo del padre José Calasanz Gómez de Andrés, Superior en Vigo. PENITENCIAL DE LAS ANGIUSTIAS Todos los días, misas de nueve, nueve y media, diez y ocho de la tarde. Hoy, a las ocho de la tarde, se rezará el santo rosario y ejercicio del mes, terminándose con el Vía Crucis solemne. Mañana, sabatina a la Santísima Virgen y Salve solemne. A las ocho de la tarde, exposición menor del Santísimo, santo rosario, ejercicio propio del mes, reserva y Salve solemne a la Santísima Virgen. El domingo, misas a las nueve, diez y doce. NOVENA DE SAN PEDRO REGALADO Quinto día, en El Salvador. Por la tarde, a las ocho, misa y homilía, predicando el señor magistral, don Carlos M. Manjarrés; al final, preces al Santo Patrono de la ciudad. El día 13, misa pontifical a las siete de la tarde, con la asistencia de autoridades y Corporación Municipal. Los cultos de la tarde serán a las siete y media.

JORNADAS DE CONVIVENCIA SINDICAL PARA APRENDICES

Organizadas conjuntamente por las Delegaciones Provinciales de Juventudes, a través de su Sección de Enseñanzas, y de la Organización Sindical, a través de la Escuela Provincial, se han iniciado —el pasado mes— una serie de jornadas de convivencia sindical para aprendices, participantes previamente, en Misiones Culturales de Juventudes. En estas jornadas de convivencia sindical, que proseguirán en meses sucesivos, los jóvenes trabajadores siguen programas de formación sindical, formación económica, formación social y formación jurídico-laboral, así como sesiones dedicadas a actividades deportivas y juveniles. El programa se desarrolla en régimen de semi-internado, e incluye visitas culturales y entrega de documentación. En la primera edición de estas jornadas convivenciales tomaron parte cerca de treinta aprendices, que se irán incrementando en futuras convocatorias con otros grupos seleccionados en las Misiones Culturales actualmente en curso.

JORNADAS DE CONVIVENCIA SINDICAL PARA APRENDICES

Organizadas conjuntamente por las Delegaciones Provinciales de Juventudes, a través de su Sección de Enseñanzas, y de la Organización Sindical, a través de la Escuela Provincial, se han iniciado —el pasado mes— una serie de jornadas de convivencia sindical para aprendices, participantes previamente, en Misiones Culturales de Juventudes. En estas jornadas de convivencia sindical, que proseguirán en meses sucesivos, los jóvenes trabajadores siguen programas de formación sindical, formación económica, formación social y formación jurídico-laboral, así como sesiones dedicadas a actividades deportivas y juveniles. El programa se desarrolla en régimen de semi-internado, e incluye visitas culturales y entrega de documentación. En la primera edición de estas jornadas convivenciales tomaron parte cerca de treinta aprendices, que se irán incrementando en futuras convocatorias con otros grupos seleccionados en las Misiones Culturales actualmente en curso.

Sesión científica de la Real Academia de Medicina y Cirugía

Hoy, a las ocho, en el salón de actos de la Academia, celebrará sesión científica esta Real Corporación, presentándose las tres comunicaciones siguientes: 1.ª "Los isótopos radiactivos en la exploración del aparato circulatorio", doctor don Francisco López Lara, académico correspondiente. 2.ª "Colangiografía televisiva peroperatoria", doctor don Francisco Fernández Calvo, académico correspondiente. 3.ª "Fundamentos de la espectrofotometría de absorción atómica y sus aplicaciones a la bioquímica y toxicología", doctor don José María Recio Pascual, académico de número. Al acto, que es público, se invita especialmente a los médicos y alumnos de Medicina.

Continúa la campaña de vacunación contra la polio y triple

En la Jefatura Provincial de Sanidad, Avenida de Ramón y Cajal, número 6 (antiguo Instituto de Higiene), hasta el próximo día 24, de nueve a una.

Antigua Devoción de Nuestra Señora del Carmen Extramuros

Esta Antigua Devoción tiene el honor de poner en conocimiento de los devotos de Nuestra Señora del Carmen Extramuros, que por autorización del Excmo. y Rvdmo. Sr. Arzobispo se celebra una misa vespertina todos los sábados, a las siete de la tarde, en nuestro Santuario, valedra para cumplir el precepto dominical. Al mismo tiempo manifiesta que el próximo domingo, día 11 de los corrientes, la misa de las doce de la mañana será ofrecida a San Pedro Regalado, patrono de la ciudad y de los toreros, cuya imagen se venera en nuestra iglesia. LA DIRECTIVA

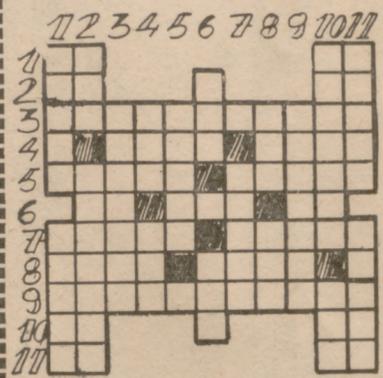
EL EVANGELIO DEL DOMINGO

V DE LA PASCUA

EXCELENCIA DE LA ORACION

Con sólo decir que la oración es un trato y conversación con Dios, queda ya demostrada su excelencia. Poder el hombre, siempre y en todo momento, ponerse en comunicación con Dios Nuestro Señor, es una maravilla y una dignidad que jamás podrá justamente apreciar. Después de la Sagrada Comunión, nada hay que nos una tanto a Dios como la oración. Con ninguna cosa está el hombre tan fuertemente ligado como con la imagen de sus pensamientos y ésta, cuando hace oración, es el mismo Dios, lo más grande, lo más bello, lo más excelso que existe en los cielos y en la tierra. Hemos de estar persuadidos de que no podemos hacer cosa alguna, en sí misma mejor y más noble, que orar, pues orar es tratar y conversar con Dios, que es lo más excelente que puede darse. Es indudable que son cosas muy importantes el hacer la voluntad de Dios en el cumplimiento de nuestras obligaciones y el sufrir las penas y los contrariedades de esta vida, mas todo se refiere a cosas que hemos de hacer por Dios, pero que no atañen directamente a Él; son cosas que de derecho le pertenecen y que, en cierta manera se las hemos de dar. Sin embargo, la oración se refiere directamente a Dios y es como un servicio personal de su divina Majestad, lo cual le comunica una particular excelencia. Es exactamente lo mismo que ocurre con los monarcas de la tierra: entre todos los servicios que se les prestan y entre todos los honores que les sirven, los más dignos y los más excelentes son los que se refieren al servicio personal y directo del rey. Si la oración es tan poco apreciada y practicada, ello es debido a que no es conocida cual conviene. Deberíamos estimar la oración, en cierta manera, como a Dios y en este concepto preferirla, según nuestras obligaciones, a toda otra ocupación, sacrificándolas todas a ella, ya que es un servicio personal y excelentísimo prestado al mismo Dios. En este sentido, decía un gran teólogo español que hubiera preferido perder toda su ciencia antes que dejar voluntariamente una sola Ave María de las que debía rezar. Y si pensamos que en la oración no sólo es el hombre quien se levanta a Dios, sino que es Dios quien se inclina misericordiosamente hacia el hombre, como si le dijese: "Pídemelo cuanto desees; ven a mí cuando quieras, avisándome o sin avisar, y siempre me será grato si acudes a mí; todo cuanto tengo y yo mismo estoy a tu disposición..."; ¿no nos convenceríamos de que hemos sido creados para amarle y servirle y tratar con Él como hijos suyos? ¿qué dignación tan grande! Mas, ¡ay, qué desprecio de Dios no hacer caso de la oración! El que descuida y desprecia la oración, qué poco conoce el daño y la ignominia que atrae sobre sí!

TIEMPO PERDIDO



JEROGLIFICO



¿QUE HIZO PARA CELEBRARLO?

flor, Letras. 7: Nivelad. 8: Aire popular canario. Cerveza inglesa. 9: Reducir a laminas. 10: Cierta animal de piel preciosa. Anzar. 11: Flores. Ce rebros.

LAS SOLUCIONES. EN LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

Campana de Promoción Turística

PARA ESCUELAS DE PRIMERA ENSEÑANZA Dentro de la Campaña de Promoción Turística en las escuelas de Primera Enseñanza 1969, organizada por las Direcciones Generales de Enseñanza Primaria y de Promoción del Turismo, el pasado día 5 se iniciaron los Paseos Comentados por la ciudad, en los que han tomado parte alumnas y alumnos de los grupos escolares "Nuestra Señora del Carmen" y "Miguel de Cervantes", efectuando un recorrido por la parte histórico-artística y monumental de la ciudad, visitando San Pablo, Museo Nacional de Escultura, Casa Museo de Colón la Catedral, la Antigua, Casa de Cervantes, Palacio de la Diputación, etc., de cuya visita los escolares se mostraron sumamente complacidos. Asimismo han dado comienzo las charlas en los grupos escolares de la provincia sobre el tema "Arte e historia de los castillos de la provincia de Valladolid", habiéndose celebrado hasta el momento en Iscar, Peñafiel, Portillo, Villalba de los Alcores, Montealegre de Campos y Trigueros del Valle. Intervinieron en esta campaña los maestros nacionales don Melchor Flórez Valero, don Angel Suárez Aláez, doña Emilia Sahagún, con la colaboración de doña María José Catón y doña Mercedes de Vega, a cuyo cargo están las charlas y la dirección de los Paseos Comentados. En días sucesivos continuará la campaña, que se extenderá hasta un total de diez localidades en la provincia y treinta grupos escolares de la capital.

MEDINA del CAMPO

A 15 pesetas el kilo de patatas

(De nuestro corresponsal Luis Vega Debrán.) Sigue estacionado en 15 pesetas el kilo de patatas nuevas en esta localidad. Las viejas se cotizan entre 9 y 10 pesetas kilo. Dado lo elevado del precio son muchos los comercios de la Villa que carecen de este artículo.

EL TIEMPO

De nuevo se han reproducido las lluvias, habiendo llovido, aunque no con intensidad, durante la noche, y por la mañana continuó con lloviznas y chubasquillos. El día está completamente poblado de nubes y a la vez el viento es muy fuerte que los días anteriores. La temperatura no es relativamente baja.

EL CAMPO

Los sembrados siguen bien presentados; no obstante, para la buda y el trigo es preciso que cesen las lluvias para comenzar su normal desarrollo. A la siembra de remolacha el agua caída le ha beneficiado.



Nueve litros en Valladolid. Abundante nubosidad y lluvias.

Depresiones de 990 milibares en 46° Norte, 37° Oeste; de 1.003 milibares en el noroeste de Francia; de 1.003 milibares en la frontera italo-yugoslava; de 995 milibares en 56° Norte, 12° Oeste. Anticiclón de 1.023 milibares entre Portugal y Madeira. Sobre la Península los vientos son de componente Oeste. Ondas frontales en el norte de la Península. Continuarán las lluvias en la vertiente atlántica. Mejoría progresiva por el Suroeste. En altura los vientos son del cuadrante cuadrante y del Oeste.

SITUACION GENERAL

Ayer llovió torrencialmente en el sur de Galicia, de forma moderada en la cordillera Central y débilmente en el resto de España, con las excepciones de Andalucía y Canarias. En la noche pasada las precipitaciones han sido muy irregulares y han afectado a Galicia, Cantábrico, León, Duero, Centro y la Mancha. En el resto del país la nubosidad ha sido variable, más escasa en Cataluña y Canarias.

Table with columns: LOCALIDAD, TEMPERATURAS máx. ayer mín. hoy, Lluvia en 24 horas de 7 a 7 horas. Rows include MADRID, AVILA, BURGOS, LEON, PALENCIA, SALAMANCA, SEGOVIA, SORIA, ZAMORA, VILLANUBLA, VALLADOLID.

TIEMPO PROBABLE (hasta mañana a mediodía)

Nubosidad muy abundante con precipitaciones en todo el cuadrante noroccidental de la Península. Cuenca del Duero y puntos aislados de Levante y Cataluña. Las lluvias serán más copiosas en el sur de Galicia. Cielo parcialmente nuboso en Andalucía y Baleares. Se mantendrán los vientos de componente Oeste y las temperaturas similares a las registradas ayer. Buen tiempo en Canarias.

(DATOS FACILITADOS POR EL SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL)

ANUNCIESE EN ESTE DIARIO

Otra película distinta del genial **POLANSKI**

TOTALMENTE DISTINTA A LAS ANTERIORES!!

LOS VAMPIROS MASCULINOS, FEMENINOS O NEUTROS, TIENEN CAPACIDAD PARA AMAR? ¡SI!!

Y COMO AMAN LOS VAMPIROS...!!

UN FILM DE **ROMAN POLANSKI**

**JACK MACGOWRAN SHARON TATE ALFIE BASS**

CO-ESTRELLAS **FERRY MAYNE ROMAN POLANSKI**

DIRECTOR **ROMAN POLANSKI**

**EL BAILE DE LOS VAMPIROS**

PAVAVISION METROCOLOR

USTED TEMBLARA DE RISA VIENDO

**HOY A LAS 5, 7,45 y 10,45 ESTRENO**

SOBRE LA PANTALLA DEL Suntuoso

**TEATRO CARRION**

(Mayores de 18 años) - Localidades para días sucesivos

La justicia, el odio, la venganza...

en un "WESTERN" del indómito OESTE

**UN HOMBRE VIENE A MATAR**

(RATTLER KID)

**RICHARD WYLER BRAD HARRIS WILLIAM SPOLT JESUS PUENTE**

EASTMANCOLOR PANORAMICA

DIRECTOR **LEON KLIMOVSKY**

**Mañana ESTRENO DE INTENSA ACCION EN**

**CALDERON**

(Mayores de 14 años)

**CALDERON y Metro Goldwyn Mayer**

Se complacen en anunciar para el próximo martes, día 13 de mayo, el esperado estreno de un film de auténtica excepción

**LAS SANDALIAS DEL PESCADOR**

METRO-GOLDWYN-MAYER presenta una producción GEORGE ENGLUND

**LAS SANDALIAS DEL PESCADOR**

Anthony Quinn Leo McKern Oskar Werner Sir John Gielgud David Janssen Barbara Jefford Vittorio De Sica Rosemarie Dexter Sir Laurence Olivier

JOHN PATRICK, JAMES KENNAWAY

EN TODD-AO 70 mm. Y METROCOLOR

**¡¡ATENCIÓN VALLADOLID y provincial!!**

TRES SESIONES DIARIAS, CON HORARIO ESPECIAL

**A LAS 4, 7,15 y 10,30**

**¡¡UN PAPA RUSSO CONMOCIONA AL MUNDO!!**

**CINEMA COCA**

**MAÑANA SABADO**

**¡¡Sensacional estreno!!**

**CHICAGO 1929**

EL SANGRIENTO IMPERIO DE LOS SIN LEY EN EL CENTIT DE SU APOGEO

UN HOMBRE SINIESTRO QUE NO HA SIDO AUN OLVIDADO

**AL CAPONE**

EL SUCESO QUE DEJO ATONITA A UNA AMERICANA SIN LEY

20th CENTURY-FOX presents

**LA MATANZA DEL DIA DE SAN VALENTIN**

Producción y dirección: Roger Corman

Escrita por Howard Brown

(Autorizada, mayores de 18 años)

**ZORRILLA CINE ARTE ENSAYO**

De 3 a 7 continua, 7,45 (numerada) y 10,30 noche

El film menos convencional, más revolucionario, más anticonformista y más excepcional que jamás se ha visto

**MARAT-SADE**

En espléndido Color De Luxe

Versión completa inglesa, interpretada por IAN RICHARDSON, PATRICK MAGEE, JOHN STEINER y BRENDA KEMPNER

¡Un espectáculo fuera de serie! ¡¡Un espectáculo que sólo el cine de "Arte y Ensayo" podía ofrecer!! (Rigurosamente mayores 18 años)

**TEATRO VALLADOLID**

(Feria de Muestras)

**CICLO EXTRAORDINARIO DE PRIMAVERA**

EXTRAORDINARIO ACONTECIMIENTO

Sábado, 7,45 tarde y 11 noche

**DOS UNICOS PROGRAMAS**

**Ballet de la Opera de Brno**

(CHECOSLOVAQUIA)

7,45 tarde: "PETRUSCHKA", de Stravinsky. "HIROSHIMA", de Bukovy. "BAILE DE LOS GRADUADOS", de Strauss.

11 noche: "EL LAGO DE LOS CISNES", de Tchaikowsky. MAS DE SETENTA INTERPRETES

**Extraordinario éxit en el Gran Teatro «Liceo», de Barcelona**

Localidades.—Hoy, viernes, de doce a dos y de cuatro a seis de la tarde, y a partir de las seis y media en las taquillas del Teatro. Ministerio de Información y Turismo Ayuntamiento de Valladolid — Diputación Provincial

qui de los **FRENOS** y la dirección

**CINEMA COCA**

A las 5, 7,45 y 10,45 ¡ULTIMO DIA!

**COVER GIRL**

Techniscope - Technicolor

Beba Loncar y Olivier Despax (Mayores de 18 años)

**GERVAZOS**

Desde las 4,30

**PERSECUCION DE UNA VIDA**

por Ingrid Andree, y La visita que no tocó el timbre

por José Luis López Vázquez (Mayores de 14 años)

**EMBAJADORES**

Desde las 4,30. ¡Ultimo día!

**MONSIEUR (TODO UN SEÑOR)**

Franscepe - Jean Gabin, y RIO CONCHOS

Scope-Color - Tony Franciosa (Mayores de 18 años)

**DELICIAS**

Desde las cuatro

¡¡Sensacional programa!!

**La conquista de un imperio**

scope-Color - Anthony Quinn y Omar Sharif, y Cuando ellos enredan

por Eddie Constantine (Mayores de 18 años)

Cuando haya de desplazarse a Correos para utilizar cualquier servicio postal, hágalos antes de las once de la mañana y se evitará aglomeraciones u molestias

**CINEMA ROXY**

HOY, a las 5, 7,45 y 10,45

Tan violento en la lucha como en el amor

**EL MERCENARIO**

TODD-AO y Technicolor

por Ray Danton y Pascale Petit (Mayores de 18 años)

**CINE REX**

HOY, desde las 4,30

¡¡Unico día!!

**CUL-DE-SAC**

(Callejón sin salida) de Roman Polanski, y EL SALVAJE

por Charlton Heston (Mayores de 18 años)

**CINEMA LAFUENTE**

HOY, desde las 4,30

**DOS CRUCES EN DANGER PASS**

Scope-Color - Peter Martell y MERCANCIA HUMANA

Color, por Jack Taylor (Mayores de 14 años)

**CINEMA GOYA**

HOY, desde las 4,30

¡¡Ultimo día!!

**LA HORA 0, OPERACION ROMMEL**

Scope-Color - Jack Palance, y FEDRA WEST

Scope-Color por Norma Banguell (Mayores de 18 años)

**VAMOS A CONTAR VERDADES... SOBRE «UN MILLON PARA EL MEJOR»**

Nuestro colega «Soria», en su número 3.556, transcribe de «Norte Deportivo» el siguiente artículo, que por considerarlo de interés para nuestros lectores reproducimos a continuación.

«Por casualidad, el azar nos convirtió el pasado domingo, día 20, en testigos del rodaje del concurso «Un millón para el mejor», que Televisión Española puso en antena el lunes, día 21, en su sesión de noche.

En principio nos sorprendió enterarnos que las pruebas a que son sometidos los concursantes no eran transmitidas en «directo», sino en «diferido», lo que se presta a «arreglos y componendas» que no trascienden al público, pero que desvirtúan de arriba a abajo el carácter de improvisación que pretende tener el programa.

Luego, conjuntamente fueron avanzando las siete largas horas que duró el rodaje, nuestra sorpresa y desilusión fue en aumento, al comprobar que de «mejores» no tienen nada y que solamente son unos ídolos de barro.

Las pruebas, como ustedes recordarán, se desarrollaron dentro del recinto del Salón del Automóvil, en cada uno de los stands de las cinco marcas nacionales fabricantes de coches.

Pues bien, haciendo de espías pudimos oír con espanto cómo un grupo de «chivatos» —no sabemos si oficiales u oficinistas— les explicaban a los cuatro concursantes las pruebas a que iban a ser sometidos, y lo que es peor, cómo en presencia de los realizadores de TVE ensayaban una y otra vez lo que más tarde repetirían ante las cámaras como si nunca lo hubieran hecho. Pero lo que de verdad nos dejó boquiabiertos fue el que se repetían tomas que en principio tenían carácter de verdaderas porque no había salido bien. Concretamente, doña Rosa Zumárraga repitió la prueba de conducir un vehículo con los ojos cerrados, pues lo hacía rematadamente mal.

Si además les contamos a ustedes los detalles de impertinencia que reiteradamente tuvieron los «millonarios», la ilusión por ver este programa de aquí en adelante será nula. Tal vez el más señalado fue la espera a que sometió Rosa Zumárraga a todo el equipo de televisión, además del respetable jurado, por no aplazar la toma de su bocadillo; todos tuvieron que esperar más de media hora, apareciendo de tener que soportar sus impertinentes comentarios sobre la organización y clase de las pruebas.

Todo esto nos invita a pensar que el concurso de maras está sufriendo un golpe que les alargan la vida en el programa a quienes les caen en gracia; que de «mejores» no tienen ni un pelo; que nos están tomando el pelo de la forma más descarada y que, según deducimos de todo cuanto allí vimos, el millón se lo repartirán amistosamente entre los cuatro concursantes y todos tan contentos.

También recordamos que la «mamá del millón» se hallaba presente antes de comenzar el rodaje y que, según había anunciado horas antes a la radio, pensaba participar. Lo que pasó no pudimos verlo, aunque observamos que había ido entre bastidores y que finalmente la buena «mamá» se marchaba de un muy buen humor.

Repetimos, bochornoso espectáculo y desparado engaño al que pretendían someternos y que desde estas páginas denunciamos. Claro está que si nos dieran a todo esto una explicación sería la siguiente: «Rogamos perdonen estas deficiencias totalmente ajenas a Televisión Española».

(De «Norte Deportivo»).

**LOPE DE VEGA**

A las 5, 7,45 y 10,45

SUMMERS les explica con audacia y humor la causa de los fracasos conyugales

**¿Por qué te engaña tu marido?**

Eastmancolor, por Alfredo Landa, Laly Soldevilla e Ingrid Garbo (Mayores de 18 años)

**AVENIDA**

¡¡Atención al horario!! Continua desde las 5

¡¡ULTIMO DIA!!

¡Violencia inaudita!

¡Espectacularidad impresionante!

**LA JAURIA HUMANA**

Marlon Brando - Jane Fonda

Con la grandiosidad del TODD-AO 70 mm. (Mayores de 18 años)

**CAPITOL**

Desde las 4,30 continua

**20 docenas de hijos**

Technicolor por Fred Mac Murray y Vera Miles

El teniente Robinson

Technicolor por Dick Van Dyke y Nancy Kwan (TOLERADAS MENORES)

**LA FIESTA NACIONAL**

**Homenaje a Diego Puerta**

El Ministro de Información le hará entrega del trofeo «Oreja de Oro»

MADRID, 9.—El próximo día 12, a las diez y media de la noche, en el Restaurante Biarritz (Almazar, 68), organizado por la Federación Nacional Taurina, se celebrará un homenaje al matador de toros Diego Puerta, con motivo de hacerle la entrega de la Oreja de Oro, primer trofeo nacional que concede la red de emisoras de Radio Nacional de España al que ha sido considerado máximo triunfador de la temporada 1968 en las plazas españolas.

El acto será ofrecido por el presidente de la Federación Nacional, don Gregorio Marañón Moya. La entrega del trofeo será efectuada por el ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne. Lectura de adhesiones por los populares Bobby Deglané, Matías Prats y Jesús Álvarez.

**¡¡ UN FILM FUERA DE LO CORRIENTE!!**

**POR SU REPARTO... POR SU ARGUMENTO... POR SU GRANDIOSIDAD...**

**TODD-AO 70 mm.**

AGOTA HASTA EL LIMITE SU CAPACIDAD GIGANTE Y LA MARAVILLA DE SU SONIDO ESTEREOFONICO

**ESTACION POLAR CEBRA...**

¡RECUERDE ESTE NOMBRE! ¡SU PROPIA VIDA PUEDE DEPENDER DE ELLA!

Metro Goldwyn Mayer presenta una Producción Martin Ransohoff

**«Estación Polar Cebra»**

Rock Hudson Ernest Borgnine Patrick McGeehan Jim Brown

70mm

¿CUAL ERA EL MISTERIOSO SECRETO QUE SELLABA SUS BOCAS?

¿POR QUE AQUELLA MISION EN UNA REGION TAN EXTRAÑA?

**MAÑANA ESTRENO EN AVENIDA**

**PLAZA DE TOROS DE VALLADOLID**

**MARTES, DIA 13 DE MAYO,**

a las cinco de la tarde

(Festividad de San Pedro Regalado)

**EXTRAORDINARIA NOVILLADA CON PICADORES**

Dos novillos de la ganadería de Río Frio para los rejoneadores Juan Manuel LANDEZE y Lolita MUÑOZ

Cuatro novillos-toros de la ganadería de Río Frio para Sebastián Martín «CHANITO» y Julián GARCIA

(la revelación de la temporada)

**PRECIOS BARATISIMOS**

Localidades desde 55 pesetas

# CARTAS QUE VAN Y VIENEN ENTRE EL CAMPO Y LA CIUDAD

Por JESUS VASALLO

### EN EL CAMPO

"Querido Luis: Yo no sé qué pasa estos días, que el campo está muy alegre. Han debido de ser las lluvias pasadas. Florecen los árboles de nuevo, como por arte de magia. Los valles se han puesto de un verde radiante. Están dorados los matorrales. La vida empieza a hacer sus pinitos y las espigas alcanzan una altura respetable. Pero nada será capaz de borrar de mi memoria la impresión terrible de la tormenta pasada. Luchamos contra la inundación con todas nuestras fuerzas y fue inútil; las aguas lo arrasaron casi todo. A pesar de la recuperación, no las cosechas en el aire. No sé si este año vamos a sacar para cubrir los gastos. Claro que a ti eso, con tus empleos en la ciudad, apenas te preocupa. Aquí el que ha de pelear con las rentas, para ir tirando adelante con la familia, soy yo. Un abrazo.—JUAN."

### EN LA CIUDAD

"Querido Juan: Me parece que te haces unas ilusiones bastante exageradas sobre lo que es la vida en la capital. No todo es tan cómodo como pensáis. Hay que azacarse mucho. Trabajo no falta. Sólo de ir de un sitio para otro, se marcha el tiempo que apenas miras el reloj y ya tienes que contar otro día. Menos mal que mi "seiscientos" me ayuda. Un esfuerzo tuve que hacer para pagar el primer plazo y el seguro de un golpe. Las letras mensuales las soporto mejor. Pero, aquí estoy, en la brecha. Como tú. Me doy cuenta de lo que habrás pasado. Yo, cada vez que leo el periódico, me ponia negro. Dentro de todo, el mal será menor, contando con lo que te paguen por el seguro que tienes hecho. Si he de hacer alguna gestión aquí, dime qué compañía es. Sabes que a mi esto de los seguros no me hace muy feliz, pero ahí te he ido bien. Al fin y al cabo, saliste más favorecido que esa familia que no pagaba ninguno ni guardaba el dinero en el Banco, por desconfianza. Lo metieron en la caja de lo malo, y de cuando pase algo, no les van a pagar. Ahora se convencerán de lo contrario. Ya han estado aquí los de la Compañía; tasaron los daños y yo quedé satisfecho. Dentro de lo malo, y de que no deseo ni seguirs, ni desbordamientos, ni pedrisco. Sin embargo, aunque no entiendo mucho, creo que en la ley de eso que llaman FORPPA, se habla de una serie de seguros de distintas formas, que con sus variantes pueden cubrir todos los riesgos del campo y además ayudar a resolver sus problemas normales. No es necesario que se produzcan catástrofes. Hablaré de ello en la Hermandad. Creo que es muy necesario. Aparte, ya te digo que aquí han oído tronar

### EN EL CAMPO

"Querido Luis: De acuerdo en eso del seguro. Sabes que siempre he sido previsor y mis pteas me ha costado con otros labradores que no los quieren. Creen que es gastar el dinero y que cuando pase algo, no les van a pagar. Ahora se convencerán de lo contrario. Ya han estado aquí los de la Compañía; tasaron los daños y yo quedé satisfecho. Dentro de lo malo, y de que no deseo ni seguirs, ni desbordamientos, ni pedrisco. Sin embargo, aunque no entiendo mucho, creo que en la ley de eso que llaman FORPPA, se habla de una serie de seguros de distintas formas, que con sus variantes pueden cubrir todos los riesgos del campo y además ayudar a resolver sus problemas normales. No es necesario que se produzcan catástrofes. Hablaré de ello en la Hermandad. Creo que es muy necesario. Aparte, ya te digo que aquí han oído tronar

ya se acuerdan de Santa Bárbara. No sé si es una barbaridad, pero iba a decir que ya era hora. Hala, que no trabajas tanto, y cuidado con el automóvil. Ya sabes que a mí los tractores, nada; pero esos artefactos me ponen nervioso. Y me dan mucho miedo. Abrazos.—JUAN."

### EN LA CIUDAD

"Querido Juan: Claro que yo ya tener cuidado con el coche. Y mucho. Me he pegado un cacharrazo. No es por decirlo, pero no tuve yo la culpa. No es que siempre la tenga el contrario, pero lo cierto es que el accidente no depende de uno, sino del que viene por detrás o por un costado; o de frente, claro. ¡Hay cada loco del volante, que ya, ya! Bueno, no fue mucho. Iba solo. El brazo izquierdo en cabestrillo, unos días de descanso y el utilitario para hacerle la competencia al acordeón. Y así, así. Yo he palpado también aquí la eficacia del seguro, que tanto trabajo me costó pagar en principio. Todo corre de su cargo. Sin embargo, se habla mucho de los problemas de los seguros. Las deficiencias, según parece, están en la propia ley, que convendría modificar. Hay quejas contra el obligatorio y el voluntario tiene déficits. Se propugna, por ejemplo, un control estatal de los talleres, la creación de una entidad aseguradora única, la posibilidad de nacionalización del servicio. Pero son palabras mayores, para estudiarlas con calma. Lo cierto es que, a pesar de lo que despotiqué en su momento si no es por eso, ahora me tiraría de los pelos... si podía, con el brazo en estas circunstancias. Lo confieso noblemente. Recuerdos de todos.—LUIS."

### EN EL CAMPO

"Querido Luis: No me digas que querías hacer el "fall-cido" como un ruso, que según lei, se hizo pasar por muerto —hasta que lo descubrieron— para no pagar a su mujer y sus hijos la parte de su sueldo que los tribunales habían fijado. ¡Claro que hace falta ser tío! Según la "Pranda", le han metido un buen paquete. Bromas aparte, no me alegro de tu accidente, como es natural, pero sí de que huyas escarmentado. Eres tan tozudo como muchos de mi alrededor. Con la diferencia de que tú tienes más ilustración que ellos. Al fin has visto lo bueno de tu seguro, por malo que sea. Que Dios te conserve la luz y los propósitos, hermano. Abrazos y conalocencia.—JUAN."

### EN LA CIUDAD

"Querido Juan: Sin rechino, hermanito tu éxito se te ha subido a la cabeza. Espero que no te caigas del tractor. En la Prensa de hoy viene que pronto se celebrará el Día del Seguro. Voy a proponer que te den una medalla. Y yo pediré las listas de seguros individuales de accidentes, a ver cuál me conviene más para lo sucesivo. A mí esto no me vuelve a pagar desprevénido. Hasta otra. Recuerdos de todos para todos.—LUIS."

## Pleno del Consejo Provincial de Trabajadores

### Petición de la jornada laboral de cuarenta y cuatro horas semanales

Bajo la presidencia del señor Bravo Revuelta, Secretario General y Vicepresidente, se ha celebrado en la Casa Sindical la reunión del X Pleno del Consejo Provincial de Trabajadores, con asistencia de los presidentes y vicepresidentes de Secciones Sociales de los diferentes Sindicatos provinciales, representantes sociales de Medina del Campo y Medina de Rioseco, expertos y letrados asesores del Consejo.

El Secretario General informó detalladamente sobre la situación de la negociación colectiva en la provincia así como de la situación de empleo en el presente año, destacando que el número de trabajadores en paro es inferior al de las mismas fechas del año anterior.

Se conoció un escrito de la Sección Social del Sindicato de Transportes y Comunicaciones sobre diversos aspectos de la Seguridad Social que se acordó pasar a la Comisión correspondiente del Consejo para su estudio.

El Pleno acordó solidarizarse con el Grupo de Porteros de Pincas Urbanas en sus peticiones de jornada laboral, si bien separando este aspecto del horario de cierre de portales, ya que se debe procurar armonizar los intereses laborales de los porteros con los intereses de la comunidad en general, sin que ambos sufran perjuicio.

El presidente del Consejo Provincial de Trabajadores, señor Bravo Revuelta, expuso a los asistentes una amplia información del Pleno recientemente celebrado por el Consejo Nacional, destacando entre otros los siguientes puntos: a los que el Consejo Provincial acordó adherirse en su totalidad: Necesidad de una reforma urgente de las disposiciones legales sobre conflictos colectivos para la adecuación de sus normas a la situación real; y petición de la jornada laboral de 44 horas semanales, en cuyo apoyo el Consejo Nacional ha realizado un exhaustivo estudio, demostrando su viabilidad.

También informó de los temas siguientes, que habían sido objeto de estudio Acción concertada; aspectos sociales del desarrollo; participación de la Organización Sindical en el Plan de Desarrollo; negociación colectiva; política salarial y participación en beneficios y plusvalías; criterios sobre la política del suelo y vivienda; urgente necesidad de construcción de viviendas sociales para trabajadores de edad madura; orientación profesional, etc.

El Consejo vic con desagrado la posibilidad de que sean ciertos los rumores existentes sobre elevación de las tarifas eléctricas, por el aumento que produciría dicha medida en el costo de vida.

Por último, en el capítulo de ruegos y preguntas, por los representantes de Medina del Campo se trató sobre la asistencia sanitaria de la Seguridad Social en dicha localidad, que está siendo objeto de estudio.

### El paso alegre de la paz

(Viene de la página última) competiciones organizadas. Si a esto se suma la obligatoriedad en todas las escuelas de la asignatura de Educación Física, se puede pensar que se ha emprendido definitivamente el camino de una extensión a lo largo del territorio nacional.

El acento principal de la política de promoción del deporte se ha puesto en el llamado deporte asociado. Según una estadística realizada sobre los dos últimos años, el baloncesto es el deporte preferido por las muchachas españolas. Por lo demás, las actividades no han dejado de ampliarse al balonmano, balonvolea, hockey, gimnasia, natación y atletismo.

En las escuelas de Enseñanza Media la obligatoriedad de la Educación Física alcanza a tres horas semanales. En la Enseñanza Primaria son los maestros y maestras los encargados de enseñar esta nueva asignatura. Cada año se entregan premios a los pedagogos que se han distinguido en la impartición de estas enseñanzas.

En cuanto a preparadores especializados, España cuenta con 459 profesoras tituladas, quinientos instructoras, 1.100 instructoras elementales, además de un gran número de entrenadores en los diferentes deportes.

Por provincias, la mayor dedicación de la mujer al deporte corresponde a Barcelona; después vienen Madrid, Valencia, Zaragoza, Guipúzcoa y Las Palmas.

Lo más importante que ha podido comprobarse es sobre todo el cambio de mentalidad de la mujer española en lo que al deporte se refiere. Existe una corriente de interés creciente, de búsqueda, en todas las modalidades. Se venden más raquetones de tenis, se aprecia un aumento en el número de practicantes de baloncesto, balonvolea, natación; es, en definitiva, el triunfo de una dura batalla librada en nos de la promoción de la mujer en la sociedad.

(PYRESA) IBARROLA

# deportes

## V TROFEO "PILAR PRIMO DE RIVERA"

Se celebrará en Madrid el 25 y 26 de junio

MADRID. (PYRESA).—La Delegación Nacional de la Sección Femenina convoca el V Trofeo «Pilar Primo de Rivera», que tendrá lugar —en su fase nacional— en Madrid los días 25 y 26 de junio.

En la modalidad de gimnasia deportiva podrán tomar parte todas las practicantes nacidas en el año 1957 y anteriores, de acuerdo con los grados establecidos por la Federación Española de Gimnasia.

En la modalidad de natación se establecen dos categorías: Juventudes «A» (para las nacidas en los años 1955 y 56) y Juventudes «B» (para las nacidas en los años 1954 y 55).

En la categoría de Juventudes «A», las pruebas a disputar serán: 50 metros libres, 50 metros braza, 50 metros espalda, 4 por 50 metros mariposa y 4 por 25 metros estilos.

En la categoría «B», las pruebas serán: 100 metros libres, 100 metros mariposa, 100 metros braza, 100 metros espalda, 4 por 50 metros libres y 4 por 50 metros estilos.

En atletismo se establecen las mismas categorías de edad, con el siguiente programa de pruebas: Juventudes «A»: 60 metros lisos, 50

metros vallas, salto de longitud, relevos 4 por 60 metros. Juventudes «B»: 80 metros lisos, 80 metros vallas, salto de altura, salto de longitud y relevos 4 por 80 metros.

Las competiciones de atletismo natación están reservadas para deportistas debutantes; es decir, por primera vez practican estos deportes en esta temporada.

La fase provincial previa a la concentración nacional se celebrará antes del 25 de mayo.



**CONDUZCA PERA**  
**Auto-Escuela Voluntaria**  
Paseo de Zorrilla, 112, primer piso.  
CLASES ESPECIALES PARA SENORAS Y SENORITAS  
Clases para productores sin pérdida de horas de trabajo.  
AUTO ESCUELA VOLANTE  
Teléfono 232296

## Diputación Provincial de Valladolid Anuncio de subasta

El "Boletín Oficial del Estado" número 104, de fecha 1 de mayo de 1969, publica anuncio para la contratación de las obras de nuevo firme asfáltico de los caminos vecinales siguientes:

- Cervillejo de la Cruz a Fuente el Sol. Tipo: 774.122,50 pesetas. Fianza provisional: 15.482,45 pesetas. Plazo de ejecución: ocho meses.
  - Torrecilla de la Orden a Fresno el Viejo. Tipo: 2.016.358,25 pesetas. Fianza provisional: 40.327,16 pesetas. Plazo de ejecución: ocho meses.
  - Tordosillas a Villanueva del Cerro. Tipo: 500.023,25 pesetas. Fianza provisional: 10.120,56 pesetas. Plazo de ejecución: seis meses.
  - Fianza definitiva.—Será para estas obras del cuatro por ciento del precio de adjudicación.
  - Plazo de garantía.—Cuatro meses.
- Los proyectos, memorias y pliegos de condiciones de estas obras están de manifiesto en las oficinas de Secretaría (Negociado de Fomento), durante el plazo de presentación de proposiciones que es de veinte días a partir de la publicación de este anuncio y desde las nueve a las trece horas.
- Valladolid, 3 de mayo de 1969.—El Presidente, JOSE LUIS MOSQUERA PEREZ.—El Secretario, JOSE PASCUAL ARAUJO

## ANUNCIOS ECONOMOMIA

### AUTOMOVILES

PERIA Automóvil Ocasión, 1 al 20 mayo. La mayor oportunidad para comprar o vender su coche. Inscripciones e informes: Feria del Campo Apartado Correos 11.041. Teléfono 4634000. Madrid.

### PISOS

PARTICULAR vende piso con terraza y sótano. Buen precio. Teléfono 22862.

### VIARIOS

BMW turbon. Portes rápidos y económicos. Teléfono 794826

### KEMOLACHEROS

Las mejores semillas de plena garantía y calidad las encontrareis en la Cooperativa de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja. Patatas, alfalfa, maíz. Oficinas centrales en Valladolid: General Mola, 3. Teléfonos 23243 y 22172

### ANTUCIENSE EN ESTA SECCION

### OFERTAS DE TRABAJO

**AGROPECUARIOS**  
OBREROS agrícolas. Granja Arroyo. Arroyo de la Encarnación. Referencia 2.520.  
HORTELANO y obreros para el campo. Granja Terra. Carretera Renedo, kilómetro 3. Ref. 2.529.  
CONSTRUCCION  
SOLADORES y alcañadores. Domingo Sanz. Nebrija, 5. Ref. 2.530.

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.—1: Po. Or. 2: Ar. Co. 3: Verosímiles. 4: Arcs. Sala. 5: R sos. Rames. 6: Tu. Ola. Il. 7: Caros. Sanes. 8: Osar. Pala. 9: Perecedoros. 10: Al. Co. 11: Sé. As.

### SOLUCION AL JEROGLIFICO

ORGANIZO UN FESTIN

### LA COOPERATIVA de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja

(antes Sindicato Remolachero), ofrece a sus asociados, en las mejores condiciones de calidad y precio, toda clase de abonos nitrogenados, fosfatos y potasas. Almacenes en Valladolid, Medina del Campo, Peñafiel, Quintanilla de Onésimo, Olmedo, Valladolid, Medina de Rioseco, Tordesillas, Molinos y Pollos. Entidad colaboradora del Ministerio de Agricultura y del Servicio Nacional del Trigo.

### Estos anuncios se recogen en la Administración de LIBERTAD, Santamaría, 2, y en las agencias de publicidad.

### OFICINAS

ASPIRANTE 16-17 años. Sepa máquina escribir. Odag. Aurora, 8 y 10. Referencia 2.540.

### HOSTELERIA

AYUDANTE-E de mostrador. Cafetería Juny. Manzana, 4. Ref. 2.504.

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA

VERTICALES.—1: Pavor. Cepas. 2: Ore. Atáese. 3: Rasurar. 4: Oro. Ore. 5: Sosos. 6: Lis. Pes. 7: Rasad. 8: Isa. Ale. 9: Laminar. 10: Ocelote. Oca. 11: Rosas. Sesos

### CHICO 14-16 años. Bar Yovana. Claudio Moyano, 18. Ref. 2.551.

### APRENDIZ de mostrador. Fonda de la Estación. Ref. 2.506.

### SEÑORITA y aprendiz barra. Cafetería Capri. Paseo Zorrilla, 21. Referencia 2.535.

### METALURGIA

SOLDADOR carrocerías metálicas, oficial primera. Gaudencio Rodríguez. Paseo San Isidro, 35. Referencia 2.536.

### SOLDADORES cerrajería, oficiales primera y segunda y aprendiz cuarto año. Ref. 2.528.

### TORNEROS oficiales segunda o tercera. Ramón Sánchez. Santa Rita, 11. Ref. 2.531.

### ENGRASADOR automóbiles. Delibes. Independencia, 5. Ref. 2.507.

### CUPON PRO CIEGOS

DEL SORTEO CELEBRADO AYER. Premiado con 500 pesetas el número y con 50, todos los números terminados en...

# MUSICA PARA EL PRESIDENTE REY



Los chicos de la organización "Viva la Gente" cantan en honor del Presidente de la Comisión Europea.

Todo el mundo está de acuerdo. El presidente Jean Rey es el hombre más trabajador del Mercado Común. A sus setenta años, con un aire juvenil que suscita envidia, el Presidente de la Comisión Europea no conoce los horarios ni las fatigas. Yo vivo cerca del Mercado Común, a unos doscientos metros. A Jean Rey le veo muchos domingos atravesando la calle, es decir, yendo de su casa al Mercado Común cargado de carteras, de libros, de informes. El pasado domingo abrió pensosamente la puerta del edificio donde está instalada la Comisión y el jardín del Parque del Cincuentenario, sacándose la gorra, le preguntaba a Jean Rey por su salud. El Presidente vive sólo a cincuenta metros del Mercado Común. Tiene que atravesar la calle solamente. En su casa o en

su despacho, toda su vida está entregada al trabajo. Pese a lo cual no es un hombre grave, ni de mal humor, ni apresurado.

Le han visitado ahora los muchachos del grupo "Viva la Gente!" Jean Rey los ha acogido con extrema cordialidad. Parece que los asuntos graves podían esperar un poco. Acaso pareciera un asunto grave y urgente es recibir a estos muchachos. Yo lo creo así. La idea de Europa se arrinconó en un lenguaje difícil, se separó de la opinión, se aleja indudablemente de la juventud. Y sin una juventud que comprenda la idea de Europa, el futuro puede ser, en definitiva, un camino sin esperanza.

Aunque ustedes me tachen de frívolo, quiero subrayar la vitalidad alegre de estos jóvenes mu-

## Conciertos desde Francfort y Barcelona

Hoy, Radio Nacional realizará transmisiones directas de los conciertos siguientes:

A las ocho de la noche, por el Segundo Programa, del concierto que interpretará la Orquesta Sinfónica de la emisora Hessischer Rundfunk, de Francfort, con la participación de diversos solistas, Coro y Coro infantil de aquella emisora, bajo la dirección de Erich Leinsdorf.

Programa: Escenas de «Faustos» de Goethe, de Roberto Schumann. A las diez y media de la noche, por el Tercer Programa, del concierto a cargo de la Orquesta de Cámara, que como clausura del ciclo «Forum Musical», dirigirá Luis Millet, en el Palau de la Música de Barcelona, con la participación de los solistas: María Dolores Aldea (soprano), Ferrán Gimeno (tenor), Joaquín Probst (bajo) y Francisco Chico (barítono).

Programa: «La serva padrona», de Pergolesi. «Bastión y Bastiana», de Mozart.

### EL DOMINGO

El domingo, a las siete y media de la tarde, Radio Nacional de España transmitirá en directo, por el Segundo Programa, el concierto que interpretará en el Royal Festival Hall, la Orquesta Filarmónica de Londres, bajo la dirección de Bernard Haitink, con la colaboración del pianista Claudio Arau.

Programa: «Concierto para piano y orquesta, núm. 5», de Beethoven. «Sinfonía núm. 4», de Shostakovich.

la silueta dentro de un círculo rojo es PROHIBICION de PASO

LIBE  
Mari  
Se es  
PAMPLONA  
de PYRES  
camioneros a  
ver si victo  
España con la  
condador. La  
que así será,  
de Luis Oc  
rebre contra  
que le va mu  
la medida  
fronter  
capital de  
esmerme por  
pizaran. aquí  
que cercano  
una sidrer  
Tayvia el lí  
entran line  
de la demo  
esta faceta d  
cuando  
nario, sin  
reder abrigar  
estado se apr  
Pues b  
verdad" van  
fin de sema  
nde aclarar  
esta, seri  
esta de la  
esta al vel  
La etapa q  
esto soñand  
bajo, duran  
correr por  
comuna y Ca  
narreras del  
Costa Brava  
de Guixol  
para el día sig  
de el traste c  
do bloqueo  
día, al día  
de amarillo.  
Así están, p  
blea al fran  
sario nada  
era influir e  
parar de que  
correspondie  
por español  
de una escapa

Quié  
Se es  
duc

El perfil de  
San Seba  
no hay nin  
cero sucede  
sector de  
algunas M  
reinar e  
esta, si ilu  
sario a la l  
ciento de  
yendo de s  
Pigeon y  
re promigir  
esta interro  
mentes?  
Vamos a ver  
de además d  
sion accion  
Manual Las  
hablo natal,  
revenir, San  
el que r  
lismo es el t  
de los extr

# VUELTA 69 - XV ETAPA

## Mariano Díaz, vencedor destacado en Pamplona Se escapó, con Mesa, en el kilómetro 43 de la salida

PAMPLONA.—(Del enviado especial de PYRESA, Poriño). — Nos acordamos al desenlace final. Hoy vamos a ver si Roger Pingeon reanuda su victoria en la Vuelta a España con la estocada de un gran vencedor. La opinión general es que así será, con la oposición, clara de Luis Ocaña, nuestro primer vencedor contra cronómetro y al que le va muy justa, casi perfecta medida de la distancia de cincuenta kilómetros entre la ciudad fronteriza de Guipúzcoa y la capital de esta provincia, precisamente por la vieja ruta de Guipúzcoa, aquí, donde en un enclave cercano a San Sebastián tiene una sidrería Chomín Perurena. Hoy, el domingo, después de haber ganado en línea Vitoria-Llodio, ha tenido otra demostración del "ciclismo de la verdad", que se llama así esta faceta del deporte de la bicicleta cuando el corredor rueda solo, sin ayuda de nadie, sin poder abrigarse en el pelotón. Es cuando se aprecia quién es el más fuerte. Pues bien; "dos etapas de verdad" van a disputarse en esta semana. Una de ellas, que pretende aclarar definitivamente la cuestión, será la de esta tarde, con salida de la orilla del Bidasoa y llegada al velódromo donostiarra. En la etapa que Luis Ocaña había anunciado desde que salió de Lezo, durante aquel bloqueo de la carrera por campos de Extremadura y Castilla, por las rutas marplatenses del Mediterráneo hacia la Costa Brava. Aquí, en San Fermín de Guixols, Pingeon planeaba para el día siguiente la batalla que le traste con todo maraje, con todo bloqueo de la carrera. Y en el día siguiente, se vestía de amarillo.

Escapadas que se consiguen y se mantienen porque uno está fuerte y también porque en el pelotón hay "calma chicha".

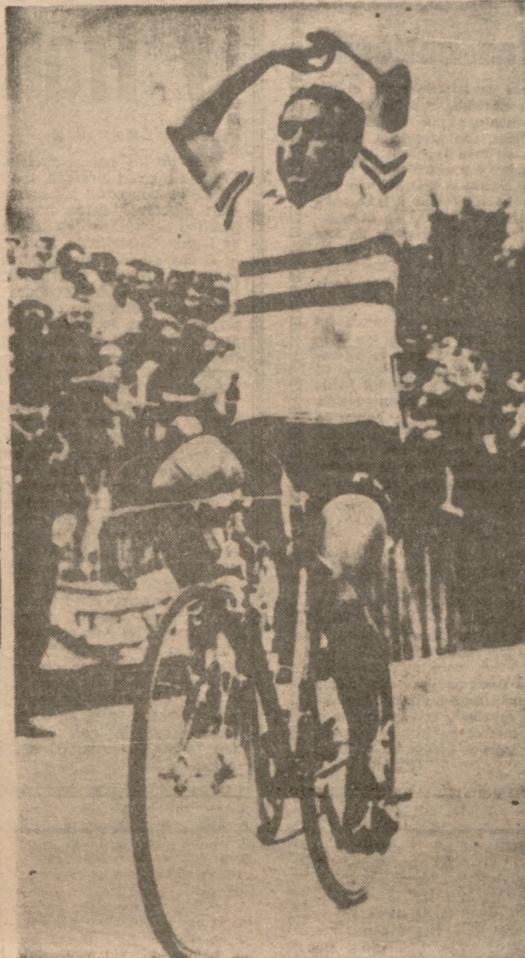
¿Qué más quería Pingeon, el líder, que unos corredores sin peligro para él anduviesen escapados? De esta manera, de culminar, como ocurrió, su fuga, de tener éxito con la victoria final, los cuarenta segundos de bonificación al primero y los veinte al segundo puesto irían a parar a esos muchachos que no tienen ya ninguna probabilidad de ganar la Vuelta, restándose, por tanto, a un peligroso Wright, por ejemplo, segundo en la clasificación general.

Por eso el equipo de Pingeon — y el propio Pingeon — y cuantos miran bien su liderato están confabulados (?) con él y dejaron que una escapada que empezó en el kilómetro 43 de la etapa fuese haciéndose mayor poco a poco.

Mariano Díaz y Mesa han sido los autores de este suceso, que ha valido al corredor de Villarejo de Salvanes su primera victoria de etapa en la Vuelta de este año. Muy bien por los dos intrépidos corredores que se tragaron nada menos que 133 kilómetros casi solos los dos porque en los veinticinco últimos Mesa quedó rezagado y Mariano hizo el resto de la etapa, hasta Pamplona, solitario.

Fue Mariano el primero en atacar, y Mesa saltó tras él. Pero justo es decir que los dos echaron el resto durante la escapada. Es decir, "ambién Mesa trabajó lo suyo. En beneficio propio, claro, porque entró en segundo lugar, y también en el de Mariano Díaz, que de haber rodado solo los 133 kilómetros, posiblemente no hubiese terminado en Pamplona subiendo al podium de vencedores.

Hubo un instante en la escapada en que otro corredor, el joven valor del ciclismo guipuzcoano, Lezcano, estuvo a punto de unirse con los dos escapados. Los tuvo a tiro. Pero finalmente la "goma" le devolvió al pelotón. Es terrible es-



MARIANO DIAZ

## ¿Quién ganará en Anoeta? Se espera un formidable duelo Pingeon-Ocaña



OCAÑA

El perfil de la etapa de hoy en San Sebastián (25 kilómetros contra reloj individual), no es de los que haya ninguna cota puntuable, como sucede en cambio en el segundo sector de la última etapa. El recorrido discurre por Oyazun, Agarraga, Martutua, Loyola, pasando por el velódromo de Anoeta, si llueve, porque en caso contrario la llegada se haría fuera al recinto deportivo.

¿Quién va a ganar? Son favoritos Pingeon y Ocaña. Pero mejor es preguntarse quién puede ganar, y preguntar quiénes serán los favoritos.

Vamos a verlo. A mí me parece que además de Pingeon y Ocaña hay otras candidatas probables. Juan Manuel Lasa y Ocaña podrían ganar, por su experiencia en el ciclismo de montaña. Ocaña, por su naturalidad. Linares, por su potencia. San Miguel, Pérez Frantzen, por su resistencia. Y Gabica. Este último es el tercer favorito.

¿De los extranjeros? Me parec-

to, pero Lezcano llegó incluso a estar a rueda de Mariano. Estuvo faltó de fuerza el joven corredor de la patria chica de Paulino Urcudun, pues Lezcano es de Regil (Guipúzcoa). El estuvo en ese momento, cuando había que luchar contra el viento y contra los kilómetros; pero el esfuerzo, probablemente, que había realizado en saltar del pelotón y llegar hasta los dos escapados le cansó. Fue una bella página del ciclismo deportivo la que ha escrito sin suerte este muchacho de Regil, que verdaderamente mereció haber terminado, en ese momento la ayuda de algunos de los "gigantes alados" que según Marchand suelen proteger a los "forzados de la ruta". Lezcano no contó con esa colaboración.

Bien; por esta misma causa se descolgaba a veinticinco kilómetros de la llegada Mesa; pero como la ventaja había sido de tres kilómetros y pico, Mesa aguantó solo detrás de Mariano y pudo evitar que el pelotón le absorbiese. Por eso logró el segundo puesto de la etapa y los veinte segundos de bonificación.

### CLASIFICACIONES

- DE LA ETAPA**
- 1.—Mariano Díaz, 4-33-14 (con 40 segundos de bonificación).
  - 2.—Mesa, 4-36 (con 20 segundos de bonificación).
  - 3.—Steegmans, 4-36-53.
  - 4.—Sels.
  - 5.—Perurena.
  - 6.—Guazini.
  - 7.—L. Rodríguez.
  - 8.—Momeño.
  - 9.—Neri.
  - 10.—Wagtmans.
  - 11.—Sáez.
  - 12.—Wolfshohl.
  - 13.—Bruselamans.
  - 14.—Mori.
  - 15.—Cuevas. Todos en el mismo tiempo de Steegmans: 4-36-53.
- DE LA GENERAL**
- 1.—Pingeon, 67-8-9.
  - 2.—Wright, 67-10-9.
  - 3.—Bellone, 67-11-45.
  - 4.—J. M. Lasa, 67-11-45.
  - 5.—Wagtmans, 67-11-53.
  - 6.—Wolfshohl, 67-12-10.
  - 7.—Canet, 67-12-11.
  - 8.—Echeverría, 67-12-21.
  - 9.—Ventura Díaz, 67-12-49.
  - 10.—Ocaña, 67-13-11.
  - 11.—De Geest, 67-13-26.
  - 12.—Vélez, 67-14-32.
  - 13.—Sáez, 67-14-47.
  - 14.—L. Rodríguez, 67-15-1.
  - 15.—Mariné, 67-15-19.
- PREMIO A LA COMBATIVIDAD**
- Mariano Díaz, 8 puntos.
- MAILLOT VERDE**
- Steegmans, 172 puntos.

### LA VUELTA A ROMANDIA COMENZO CON EL TRIUNFO DE COLOMBO

OVRONNAZ (Suiza). (Alf). — Ugo Colombo, de Italia, ha vencido en la primera etapa de la Vuelta Ciclista a Romandia, disputada ayer entre Ginebra y esta ciudad, con 180 kilómetros de recorrido, que cubrió en un tiempo de 4-44-19 (con bonificación de 30 segundos).

A continuación se clasificaron los siguientes:

- 2.—Dino Carletto, 4-44-29 (con 20 segundos de bonificación).
- 3.—Anoïne Houbrechts, 4-44-51.
- 4.—Folice Gimondi, 4-45-27.
- 5.—Raymond Delisle, id.
- 6.—Luciano Armani, 4-45-39.
- 7.—Jean Claude Theilliere, id.
- 8.—Robert Hagmann, id.
- 9.—Carlo Chappano, 4-45-44.
- 10.—Wilfried David, 4-45-57.

## La Vuelta Ciclista a Valladolid llega hoy a la capital

### Ayer, jornada de prueba por el viento y la lluvia y triunfo de J. L. Alonso en Cuéllar

Contra los elementos, contra las averías, contra la adversidad. Contra todo luchan cada día, sin desmayo, los participantes en la Cuarta Vuelta Ciclista a Valladolid. Es una pugna emocionante, espectacular, vibrante, la que protagonizan estos jóvenes corredores en cada jornada. Ayer, por ejemplo, en la cuarta etapa, Iscar-Cuellar, el viento, fortísimo, y el agua, densa, continuada, fueron obstáculos muy dignos de tener en cuenta y que hubieran justificado en cualquier caso una remisión en el espíritu combativo de los corredores. Ello sirvió, sin embargo, para espolear su ánimo. Un reto hermoso, en definitiva, el que estos cincuenta lanzan cada día. Un grito de desafío orgulloso, que saben hacer bueno a la hora de la verdad.

La lucha empezó desde el primer momento. En los dieciséis kilómetros que separan Iscar de Omedo, nada menos que tres intentos de escapada. Tomás Nistal fue el primero en saltar, y cuando fue alcanzado salía como una flecha Jesús Casa, que correría la misma suerte. Todavía lo intentaría de nuevo Nistal, también sin éxito.

En tierras medinenses, una nueva prueba para el "líder". José Luis Pau no sólo tiene que enfrentarse cada día con el resto de participantes para defender su privilegiada situación, sino también con las averías. Su pinchazo de turno provocó una reacción inmediata de los "caseras", que en plena danza, cuando se demaraba para poner distancia sobre el líder, perdían a Palavecino, también víctima de un

pinchazo. Minguéz y Nistal esperaban para llevarle hacia el grupo de cabeza, donde López Carril ha logrado quedarse en solitario, escoltado por dos componentes del equipo toledano. Más atrás, los "pepsi", con Pau al frente, trabajan lo indecible por enlazar, y consiguen su propósito poco después de Matapuzuelos. Ya sólo queda el solitario López Carril en cabeza, y en Portillo —ya por el casco urbano— es su propio director el que le manda remitir en el esfuerzo.

La bajada de Portillo, hacia Aldeamayor se hace a tren fortísimo. Jesús Esperanza comanda un grupo de seis corredores que logran una ventaja de trescientos metros. No se resigna el pelotón y en la estrecha carretera de las Maricás la caza se formaliza. Es una batalla continua, que no concluye hasta después de La Parrilla.

Avistando ya Cuéllar, el infortunio se ceba en los dos corredores que en compañía del "líder" habían protagonizado la escapada buena de la primera etapa y ocupaban los lugares de honor de la

clasificación. Primero es Torre el que pincha, y más tarde, muy poco, Setién. Naturalmente, esto provoca un nuevo tirón de los hombres con aspiraciones, y los Palaevocano, Alonso y compañía se encargan de acelerar el ritmo para que aquellos no puedan reintegrarse al grupo.

Ya en Cuéllar, y cuando faltaban menos de quince kilómetros para la meta, Pau tiene que superar una nueva prueba. Vuelve a pinchar. Y si hasta ese momento el tren del grupo de cabeza era fuerte, ahora se hace vertiginoso. Es la gran ocasión para José Luis Alonso y Roberto Palavecino; pero sus intentos, pese al gran derroche de facultades y genio, no cristalizan en éxito, porque el "líder" es un corredor de cuerpo entero. La etapa es para José Luis Alonso, y el segundo puesto, para López Carril, a quien siguen Palavecino, Adrover y Minguéz en el sprint. El "líder" llega diecinueve segundos más tarde. Su renta es todavía sustancial...

### EL EICHE: NO AL REAL MADRID Asensi continuará en Altabix



ASENSI

ELCHE. (Añ). — Pese a que distintos medios informativos vienen dando con reiteración la noticia de que Asensi será traspasado al Real Madrid, el presidente del Elche lo ha desmentido nuevamente afirmando que el club no realizará ningún traspaso para la próxima temporada. En cambio, se está buscando a dos jugadores para reforzar aquellos puestos del equipo que el entrenador, Roque Maspol, considere más conveniente.

Lo único que podría forzar a hacer algún traspaso al Elche sería la necesidad de enjugar algún déficit económico, pero este año la temporada va a terminar bastante bien al respecto, sin egobios.

**EL ESTUDIANTE FINALISTA DE LA COPA "LIBERTADGRES"**

BUENOS AIRES. (Alf). — El Estudiante de la Plata se ha clasificado para disputar la final de la Copa "Libertadores de América", al vencer anoche a Universidad Católica de Chile por el resultado de 3-1.

### CLASIFICACIONES

- DE LA CUARTA ETAPA**
- 1.—José Luis Alonso, 3-58-10.
  - 2.—Jesús López Carril, id.
  - 3.—Roberto Palavecino, id.
  - 4.—Miguel Adrover, id.
  - 5.—Javier Minguéz, id.
  - 6.—Gonzalo Aja, 3-58-16.
  - 7.—José Casas, 3-58-18.
  - 8.—Francisco Amores, 3-58-20.
  - 9.—Tomás Nistal, 3-58-22.
  - 10.—Jose Luis Pau, 3-58-29.
  - 11.—Manuel A. García, 3-58-33.
  - 12.—Mariano Martínez, 3-58-39.
  - 13.—José María Gómez, 3-59-03.
  - 14.—Jesús Esperanza, 3-59-32.
  - 15.—Juan Zurano, 3-59-41.
- Hasta 40 clasificados.
- Retirados: Jesús Arranz, Antonio Alvarez, José María Abellán, José A. Mur, Juan Alarcón, Luis Miguélez, Luis Abelleira, José L. Maestre, José Palacios, Pedro Llorente y Manuel Bengoa.
- DE LA GENERAL**
- 1.—José Luis Pau, 14-27-45.
  - 2.—Roberto Palavecino, 14-30-11.
  - 3.—José L. Alonso, 14-30-20.
  - 4.—Miguel A. Torre, 14-30-21.
  - 5.—Miguel A. García, 14-31-21.
  - 6.—Jesús López Carril, 14-31-58.
  - 7.—Miguel Adrover, 14-32-18.
  - 8.—Francisco Amores, 14-32-30.
  - 9.—José Casas, 14-33-01.
  - 10.—Gonzalo Aja, 14-33-41.
  - 11.—Mariano Martínez, id.
  - 12.—Javier Minguéz, 14-33-43.
  - 13.—Antonio Cerdá, 14-34-17.
  - 14.—Juan Zurano, 14-34-18.
  - 15.—Angel Barrigón, 14-35-03.
- Hasta 40 clasificados.
- ALTO DE PORTILLO**
- 1.—Jesús López Carril, 5 puntos.
  - 2.—Juan Zurano, 3.
  - 3.—Jesús Esperanza, 1.
- ALTO DE LA PARRILLA**
- 1.—Germán Martín, 5 puntos.
  - 2.—Jesús López Carril, 3.
- META VOLANTE DE POZAL DE GALLINAS**
- 1.—Felix S. Colombo, 3 puntos.
  - 2.—José Luis Pau, 2.
  - 3.—Tomás Nistal, 1.
- POR EQUIPOS EN LA ETAPA**
- 1.—Werner, 11-54-30.
  - 2.—La Casera, 11-54-32.
  - 3.—Pepsi, 11-56-05.
  - 4.—La Revoltosa, 12-03-23.
  - 5.—Ignis, 12-08-30.
  - 6.—Torrot, 12-10-33.
  - 7.—Fergal, 12-17-04.
  - 8.—Galeries Preciados, 12-17-17.
  - 9.—Peugeot, 12-20-48.
- EN LA GENERAL**
- 1.—Pepsi, 45-14-25.
  - 2.—Werner, 45-45-10.
  - 3.—La Casera, 45-49-38.
  - 4.—La Revoltosa, 45-56-59.
  - 5.—Ignis, 46-06-59.
  - 6.—Fergal, 46-11-00.
  - 7.—G. Preciados, 46-23-18.
  - 8.—Torrot, 46-28-44.
  - 9.—Peugeot, 46-56-07.
- GENERAL DE LA MONTANA**
- 1.—José L. Pau, 10 puntos.
  - 2.—López Carril, 8.
  - 3.—Germán Martín, 5.
  - 4.—José M. Gómez, 5.
  - 5.—Miguel A. Torre, 4.
  - 6.—A. Setién, 4.
  - 7.—Javier Minguéz, 3.
  - 8.—Juan Zurano, 3.
  - 9.—Jesús Esperanza, 2.
  - 10.—Angel Barrigón, 1.
- GENERAL METAS VOLANTES**
- 1.—José L. Pau, 7.
  - 2.—Felix Suárez, 6.
  - 3.—M. A. Torre, 5.
  - 4.—Tomás Nistal, 4.
  - 5.—J. L. Alonso, 3.
  - 6.—Luis Pérez, 3.
  - 7.—A. Setién, 3.
  - 8.—M. A. García, 2.
  - 9.—López Carril, 2.
- A LA REGULARIDAD**
- 1.—Roberto Palavecino, 19 puntos.
  - 2.—Miguel Adrover, 41.
  - 3.—Jose L. Pau, 42.
  - 4.—Antonio Cerdá, 43.
  - 5.—Manuel A. García, 51.
  - 6.—Juan Zurano, 51.
- Prima a la combatividad: Desierto.
- Prima a la desgracia: Luis Abelleira.
- ORDEN DEL DIA**
- Se padeció error al formalizar la clasificación por equipos en la tercera etapa, error que, naturalmente, afectó a la clasificación general ayer establecida.
- Antbas clasificaciones deben quedar así:
- Clasificación en la etapa*
- 1.—Pepsi, 9-16-37.
  - 2.—Werner, 9-19-00.
  - 3.—La Casera, 9-21-42.
  - 4.—Torrot, 9-22-40.
  - 5.—Fergal, 9-22-51.
  - 6.—La Revoltosa, 9-23-12.
  - 7.—Ignis, 9-23-30.
  - 8.—Galeries Preciados, 9-27-09.
  - 9.—Peugeot, 9-28-43.
- General por equipos después de la tercera etapa*
- 1.—Pepsi, 33-48-20.
  - 2.—Werner, 33-50-40.
  - 3.—La Revoltosa, 33-53-36.
  - 4.—Fergal, 33-53-30.
  - 5.—La Casera, 33-54-50.
  - 6.—Ignis, 33-58-09.
  - 7.—Galeries Preciados, 34-06-01.
  - 8.—Torrot, 34-10-11.
  - 9.—Peugeot, 34-30-19.
- SANCIONES**
- Al corredor número 51, Miguel Vidal, con tres minutos, por ayuda a un corredor de otro equipo.
- Al corredor número 31, Miguel A. Torre, con 30 segundos, por recibir dicha ayuda.
- Al director del equipo Fergal, 500 pesetas, por solicitar dicha ayuda.
- Con el fin de evitar malos entendidos, se insiste nuevamente en que todos los equipos solamente pueden disponer de un vehículo. Advertiendo que todos los vehículos auxiliares tendrán que ir fuera de carrera, puesto que de no ser así serán automáticamente expulsados de la prueba.
- La entrada en Valladolid discutió por las siguientes vías: Carretera de Santander, Plaza de San Bartolomé, Puente Mayor, Avenida de Isabel la Católica, San Ildefonso, Paseo de Zorrilla y Paseo Central del Campo Grande, donde estará instalada la meta.
- La entrega de premios tendrá lugar hoy, día 9, a las once de la noche, en el restaurante de la Feria de Muestras.

## Campeonato de España de Atletismo Infantil en Palencia, mañana y el domingo

PALENCIA, 9. (PYRESA). — Mañana y pasado mañana, en jornadas de mañana y tarde, tendrá lugar en las instalaciones del Estadio de la Juventud, de Palencia, el Campeonato de España de Atletismo Infantil, en el que tomarán parte 201 atletas juveniles, convocados en las modalidades de 80, 100, 300, 800 y 1.000 metros lisos, 800 metros vallas, 4 x 80 relevos, salto de longitud, lanzamiento de peso, lanzamiento de disco, salto con pértiga y tetrahlon.

Las provincias participantes, 23 en total, son Alava, Alicante, Almería, Asturias, Barcelona, Castellón de la Plana, Córdoba, Gerona, Granada, Guipúzcoa, Lérica, Logroño, Madrid, Navarra, Palencia, Pontevedra, Salamanca, Palencia, Pontevedra, Salamanca, Palencia, Pontevedra, Salamanca, Palencia, Pontevedra, Salamanca, Palencia, Pontevedra, Salamanca.

El director del equipo Fergal, 500 pesetas, por solicitar dicha ayuda.

Con el fin de evitar malos entendidos, se insiste nuevamente en que todos los equipos solamente pueden disponer de un vehículo. Advertiendo que todos los vehículos auxiliares tendrán que ir fuera de carrera, puesto que de no ser así serán automáticamente expulsados de la prueba.

La entrada en Valladolid discutió por las siguientes vías: Carretera de Santander, Plaza de San Bartolomé, Puente Mayor, Avenida de Isabel la Católica, San Ildefonso, Paseo de Zorrilla y Paseo Central del Campo Grande, donde estará instalada la meta.

La entrega de premios tendrá lugar hoy, día 9, a las once de la noche, en el restaurante de la Feria de Muestras.

# GUINEA: ANALISIS DE LA CRISIS

## Más detalles sobre el golpe de Estado de Ndongo Comienza la caza del enemigo político Las juventudes imponen el terror en las calles

Por RAFAEL DE MENDIZABAL ALLENDE  
(Exasesor del Presidente Macías)

— y III —

El "incidente de las banderas" ha sido relatado por el mismo Presidente Macías en el discurso de proclamación de estado de emergencia, el 27 de febrero; su versión, correcta en líneas generales, resulta sin embargo unilateral e incompleta, aunque pone de manifiesto que en el fondo de la cuestión se encontraba la apatía por los edificios que España se había reservado para sus propios servicios diplomáticos en el momento de la independencia. El sábado 15 de febrero, el Vicepresidente Bosis prohibió a nuestro consul en Bata, ante sus colegas del Camerun y del Gabón, que izara la bandera española en la Cancillería y residencia consular (situada ésta frente al Palacio Presidencial), prohibición reiterada el domingo 23 por el Presidente y el Ministro del Interior: "Si no quita usted la bandera, la quitaré yo", amenazó Masé al Consul en una actitud próxima a la agresión física. Y, en efecto, aquella tarde, ocho soldados de la Guardia Nacional escalaron la fachada de la Cancillería, y después de arrancar la bandera, doblándola cuidadosamente, la devolvieron.

La cuestión no había sido planteada en ningún instante por el adecuado conducto diplomático. Además, el Gobierno

español no pretendió nunca imponer su criterio sobre el número de banderas utilizables en sus edificios, ni sobre el tiempo que podían ondear: permanentemente, según los usos africanos, o en determinados días festivos, con arreglo a la costumbre europea. En consecuencia, solicitaba tan sólo una norma general y uniforme para todas las representaciones diplomáticas acreditadas en el país, sin discriminación alguna respecto a España. Una ponderada y hábil gestión del Embajador en este sentido, dejando abiertas las puertas de la negociación, quedó sin respuesta. El miércoles 26, después de tres dramáticas entrevistas con el Presidente, el representante español y el Consul eran declarados "no gratos"; la residencia consular fue ocupada y se convertiría luego en el Parque de la Juventud.

La tensión política, ya alta por los últimos discursos del Jefe del Estado, provocó entonces el natural temor de los españoles residentes en Rio Muni, muy justificado ante la alteración de la paz ciudadana como consecuencia de la actividad de las milicias juveniles, los "jóvenes azules". Un español había muerto en un tiroteo en Cogo. Entonces comenzó la evacuación, protegida por las Fuerzas Armadas españolas, cuya actuación en este aspecto aparecía prevista en los convenios que permitían su estacionamiento en el país, y se realizó con eficacia, serenidad y disciplina ejemplares. Ni un solo guineano fue molestado y menos aún víctima de actos vejatorios, de coacción alguna o de violencia física.

### Estado de emergencia

El Presidente proclamó el estado de emergencia durante quince días, señalado en el artículo 39 de la Constitución, y estableció el "toque de queda" (por consejo del coronel jefe de nuestras fuerzas), prohibiendo la circulación de toda clase de personas a partir de las seis de la tarde, media hora antes de ponerse el sol, con la finalidad de impedir la actuación incontrolada de las masas juveniles. La Guardia Nacional y la Maritima se movizaron y ocuparon las ciudades de Bata y Santa Isabel. Su comportamiento fue siempre correcto en general. Los mandos españoles de estas fuerzas, así como los jefes de la Policía gubernativa, habían sido destituidos inmediatamente después del último incidente.

Macías solicitó telegráficamente del Jefe del Estado español la retirada de las Fuerzas Armadas existentes en el país, petición a la que se accedió con la única condición de que antes se permitiera abandonar el país a todos los españoles que voluntariamente lo desearan. La salida de nuestros compatriotas prosiguió ordenadamente, aun cuando en ciertos momentos hubo dificultades para los visados.

### Crisis interna

En pleno conflicto con España, que probablemente desbordó las previsiones del Presidente, sorprendido y perplejo por un éxodo masivo que no esperaba, descargó el rayo de la crisis interna. El primero de marzo había regresado a Santa Isabel, procedente de Addis Abeba, el ministro de Asuntos Exteriores, don Atanasio Ndongo, acompañado de don Saturnino Ibongo, representante ante las Naciones Unidas, y de su secretaria, doña Rita Ipaia; todos ellos siguieron viaje, una hora después, hacia Bata. El antagonismo personal del Presidente y su Ministro había surgido en la misma Conferencia Constitucional, donde se destituyeron mutuamente de los cargos que ocupaban en el mismo partido, y quedó de manifiesto al proclamarse ambos candidatos a la Presidencia, si bien las discrepancias fueron transitoriamente olvidadas en la segunda vuelta de las elecciones para constituir una inestable alianza que permitió el triunfo electoral de Macías, pero no el de su grupo. Un Gobierno de concentración, con una Asamblea Nacional en la que los diputados del Presidente eran mayoría frente a los de Ondo y Ndongo (sin olvidar los de la Unión Bubi y los fernandinos), más una Guardia Nacional adicta precisamente a aquellos ponían al Jefe del Estado en una posición incómoda e insegura.

En la madrugada del 5 de marzo, Atanasio Ndongo movilizó la Guardia Nacional y Maritima, fuerzas que ocuparon Bata. Fue rodeado el Palacio Presidencial, aunque en él no residía Macías, y quedaron detenidos el ministro del Interior, Masé, y el jefe de la Casa Militar, comandante Tray, así como el alférez Fortunato Okemba, segundo jefe. El Ministro de Asuntos Exteriores convocó una reunión del Gobierno a las ocho de la mañana, y a media hora antes fue visto vivo por última vez, en su automóvil oficial, dirigiéndose a la reunión. Allí se presentó el Jefe del Estado con un grupo de sus partidarios, y en lucha cuerpo a cuerpo, sin que al parecer se produjera ni un solo disparo, dominaron la situación. Atanasio Ndongo cayó desde una ventana y quedó tendido en el pavimento inmóvil, medio desnudo, con una mancha de sangre junto a la cabeza, durante cinco horas, sin recibir asistencia médica. A la una de la tarde se permitió su traslado al hospital.

### Ibongo murió apaleado

Inmediatamente después comenzó la caza del enemigo político: Saturnino Ibongo, que murió apaleado en la cárcel aquel mismo día; Armando Balboa, también "palizado" y víctima de la gangrena subsiguiente; Rita Ipaia, el doctor Watson, Enrique Gori, Elias Maho, médico personal de Macías, y tantos más, españoles y guineanos, abarrotaron las prisiones. Semanas después fallecería también Bonifacio Ondo. Las juventudes impusieron el terror en la calle, linchaban a más de un compatriota ante los ojos atónitos de los corresponsales extranjeros, pasearon desnudas por la ciudad a las "miningas" que habían tenido relación con los españoles y apalearon y extorsionaron a los dueños de victorias. En Santa Isabel su actividad fue frenada en seco por el ministro Oyono, que demostró

en esa ocasión una evidente capacidad de mando y un sentido de la responsabilidad digno del mayor elogio.

Con un recuerdo nostálgico de tan hermosa tierra y un cariño entrañable hacia sus hombres, amigos de los españoles, pacíficos y trabajadores, siempre cordiales conmigo, desce y espero confiadamente que esta crisis incurrente sea tan sólo una riña entre hermanos, de distinto color, pero enraizados en idéntica cultura y con sentimientos comunes de solidaridad y afecto. Esa Guinea ingenua "que tiene sangre indígena, que aún rezca a Jesucristo y aún habla en español", transportando el canto emocionado de Rubén Darío, merece un futuro próspero, en el que la nunca le faltará—estoy seguro—la ayuda fraternal de España.

(PYRESA)



el mundo, ahora

### COMENTARIO INTERNACIONAL

## La Gran Bretaña y Francia, en crisis

Dos de los países decisivos de Europa, Francia y Gran Bretaña, los que desde hace siglos ocuparon un primer plano de la vida universal, están hoy en plena crisis política interior, sobre las que pesa, como es lógico e inevitable, las consecuencias de la caída de los dos imperios, los nuevos juegos de fuerzas internacionales, las nuevas técnicas y los avances científicos y sobre todo, el hecho de que los dos Estados y las dos sociedades, que dieron todo al mundo, no han sabido adaptarse a los nuevos tiempos y, con demagogia más o menos hábil, están demasiado atadas a un pasado que no volverá.

Y al margen de los problemas concretos de estos dos imperios, la triste realidad, que afecta a Europa y al mundo, en un instante de gravísima crisis universal es que los dos Estados en crisis, política y material, para que su puesto en la gran política no haya sido cubierto por otros poderes, puesto que si ellos no han sido capaces de cubrir las brechas abiertas por sus impotencias, han sabido y podido, especialmente por medio de la demagogia emitir que otros renacientes Estados y naciones, especialmente Alemania en Europa y el Japón en Asia, cubran los vacíos que ellas han dejado. Sobre esta realidad a nadie debiera extrañar, cosa que ocurre, que los Estados Unidos de Norteamérica y la Unión Soviética quieren, esperando, que la China entre en línea, decidan en la fundamental las rutas del mundo e intenten forzar los rumbos del porvenir universal.

Se habla de la presencia de las flotas soviética y norteamericana en el Mediterráneo, en el "Marc Nostrum", pero se olvida con harta frecuencia que esa presencia es ahora posible gracias a las terquedades de la Gran Bretaña de Churchill y a la Francia de De Gaulle; las cuales, sobre la victoria militar de 1945, no se dieron cuenta de que también habían sido derrotadas, casi en la misma dimensión, como lo fueron Japón, Alemania e Italia. Los relativos "milagros" de Japón y Alemania salieron de aquella derrota de Francia y Gran Bretaña, que Londres y París quisieron ver en toda su crudeza. Ahí, e el fondo de esas cuestiones, están las dos crisis que hoy sufren las dos "grandes potencias" europeas, sean gobernadas por la derecha, por la izquierda o por el centro. Y, claro está, la única salida posible, a la crisis de fondo y no a las de forma, partirá del reconocimiento humilde de que han sido derrotadas en 1945, pese a haber dado la capitulación a Berlín y a Tokio. Las naciones, como los individuos, no podrán salir nunca a flote si previamente no se dan cuenta de que se han caído al agua y que se están ahogando.

Sobre los problemas actuales, que pueden tener una u otra solución inmediata, está esa tremenda realidad del pasado, casi inmediato, ese año de 1945, en el cual paró Francia y la Gran Bretaña, no se abrió una nueva ruta y si tan sólo se cerró la del pasado de grandeza.

CARLOS RIVAS

(PYRESA)

# EL PASO ALEGRE DE LA PAZ

## LA MUJER HACE DEPORTE

Un tema polémico:  
**¿Son conciliables la estética y el atletismo femenino?**



Bella estampa de unos ejercicios en la Escuela "Julio Ruiz de Alda".—(Foto PYRESA.)

La vieja polémica sobre la conveniencia o inconveniencia de que la mujer se dedique al deporte y la firme oposición de los diversos sectores de nuestra sociedad a que nuestras niñas y muchachas se entregasen a las prácticas deportivas se ha reducido en los últimos cinco años a un punto muy concreto. El de saber si "todas" las prácticas atléticas, gimnásticas y deportivas que los hombres han realizado desde siempre son igualmente aptas para las mujeres.

Por lo demás, la batalla ha alcanzado su apogeo sin esperar a que se solucionara la disputa entre los técnicos. La presente generación de niñas tiene ante sí un amplio campo de actividades deportivas que cumplir. El deporte se ha creado para todas ellas al objeto de que ya en la misma escuela, desde la enseñanza primaria, se despertara la afición que con el peso de los años les permita estar a la altura de un mundo que se pretende más perfecto.

### HISTORIA DE LA GRAN EVOLUCION

Antes de 1933 no existía en España una preocupación por las tareas de promocionar el deporte y la gimnasia entre nuestras mujeres. Tan sólo las Facultades de Medicina habían vislumbrado las ingentes posibilidades que este campo tenía delante de sí y capacitaba a nivel muy reducido algunas profesoras en la especialidad de Educación Física Femenina. La situación no permitía tampoco excesivos alardes, ya que tras el hecho real de la postergación de la mujer se encontraba una conciencia general conforme con esta situación.

Es en el año 1939 cuando se por primera vez en España un curso para instructores elementales de Educación Física. Santander es su sede y la Sección Femenina su promotora. Se trata de algo distinto. La idea principal es formar profesores competentes, y además profesorado femenino. El primer paso hay que darlo ahí. En los años siguientes se suceden nuevos cursos en Madrid. En 1952 la Escuela se afianza en El Pardo. Se ven nuevas promociones y en 1958 se produce el definitivo traslado. El nuevo enclave es la

Ciudad Universitaria. El nombre es Escuela Nacional de Educación Física Femenina "Julio Ruiz de Alda".

A las nuevas profesoras se les exige Bachillerato Elemental y dos cursos de capacitación.

A partir de 1958 se da un nuevo rango a estos estudios y se empieza a exigir Bachillerato Superior, más cuatro años de capacitación.

Mientras la labor de formación de profesorado continuaba sin interrupción, en 1941, el 27 de diciembre, había aparecido en el "Boletín Oficial del Estado" una Ley trascendental denominada Ley de Educación Física. En el capítulo tercero de esta Ley se hablaba de un término nuevo: "obligatoriedad". El artículo sexto decía que el Ministerio de Educación dictaría

las normas necesarias para hacer efectiva la educación física en los distintos grados de la enseñanza, cuyos planes y programas serían propuestos a su aprobación por las Delegaciones Nacionales de Juventudes, Sección Femenina y S. E. U., a quienes correspondía la ejecución de estos planes en el ámbito de sus respectivas jurisdicciones.

### EL PROBLEMA DE LOS PREJUICIOS

Para llegar a esta Ley la opinión pública española había tenido que dar un giro de 138 grados. Había tenido que descubrir el deporte, sus beneficios incalculables para el individuo y la sociedad. Las palabras que el Papa Juan XXIII, en ocasión de los Juegos Olímpicos celebrados

en Roma, había pronunciado: "En el deporte pueden, en efecto, encontrar desarrollo las verdaderas y sólidas virtudes cristianas; en el espíritu de disciplina se aprenden y se practican la obediencia, la humildad, la renuncia; en las relaciones de equino y competición la caridad, el amor de fraternidad, el respeto recíproco, la magnanimidad, a veces incluso el perdón."

El problema en nuestro país era el aplicar estas ideas a la mujer. Existía oposición en el seno de las familias, en los colegios. La mujer, se pensaba, está destinada a otros menesteres.

"Efectivamente—explica Alicia Iago, regidora central de la Sección Femenina—, se pensaba incluso que el deporte, el atletis-

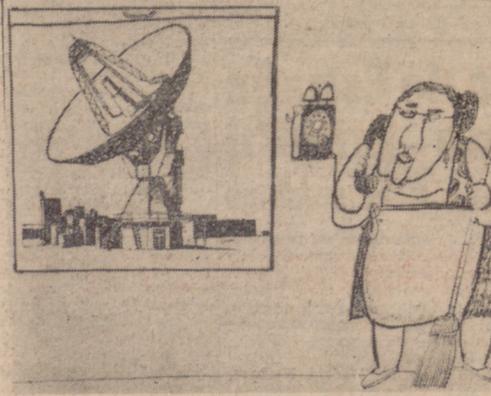
mo concretamente, quitaba feminidad a las muchachas que lo practicaban. Quizá se pensaba que la niña que comenzaba a entrenarse para la práctica de cualquier deporte iba a adquirir movimientos bruscos."

—¿Cuál es la situación hoy?—  
—Afortunadamente se ha operado un cambio radical. Otra vez aquí la televisión ha jugado un papel importante. Hoy las familias ven con buenos ojos que sus hijas hagan deporte en la escuela. Lo importante es que se ha informado abundantemente sobre sus ventajas. Hoy existen médicos especialistas en medicina deportiva. Los ejercicios se seleccionan y gradúan. Los reconocimientos médicos han evitado accidentes desagradables. En fin, ya no cabe ninguna duda de que la gimnasia y entrenamientos llevados con método favorecen el desarrollo de un cuerpo sano.

—¿Y el atletismo?—  
—No quiero entrar en la polémica. Sin embargo, no cabe duda de que las pruebas de resistencia deben ser dosificadas y, sobre todo, controladas. La mujer tendrá la misma resistencia que el hombre a la enfermedad, incluso una mayor longevidad, pero en ningún caso el mismo fondo físico.

—¿Cree que hay oposición entre estética y atletismo femenino?—  
—A mi personalmente no me gusta que la mujer se dedique por ejemplo a pruebas de lanzamiento. Esto es una opinión particular. De todas formas y en cuanto al resto de las pruebas atléticas, carreras de cien, doscientos o cuatrocientos metros, proporcionan a la mujer un cuerpo más estilizado. En cuanto a la gimnasia, no admite discusión. Existe una gimnasia especial para las futuras madres, consistente en ejercicios respiratorios principalmente. Se ha creado ahora otra modalidad especial que se denomina matrogimnasia, y está ideada para que la puedan practicar las madres junto con sus hijos ya mayores de cuatro a cinco años. El éxito que está alcanzando en España desborda todas las previsiones.

ESTOS SON LOS RESULTADOS  
90.490 niñas participaron el pasado año en nuestro país en (Pasa a la sexta página)



—Aquí Eutrigo, vía Satélite... ¿De parte de quién...?

EL  
TAIPEI  
na. —  
don Ma  
director  
de Estad  
durante  
Prensa  
Taipei,  
capital e  
je oficia  
compar  
embajad  
lio Larra  
Chiang  
Presiden  
y otr  
Episo  
denunci  
castellano  
del "Cat  
MADRID  
misión Per  
encia. Epi  
informada  
sobre el pr  
la edición d  
holandes"  
catelano y  
se refería a  
su nota del  
Los prela  
dado por  
el contenido  
presar su  
hecho de q  
ha prestat  
servicios a  
haya publi  
a cual no e  
por consig  
sistena nec  
ción.  
LOS  
PER  
Al  
mar  
BONNI  
de PYRE  
Gobierno  
extraord  
celebrada  
ción que  
tugación  
vista, a  
biación.  
opinión  
el Insti  
Alten s  
cuando  
del ma  
los rum  
69 por  
contra s  
A las  
viernes  
se limit  
portavoz  
lo priva  
pregunta  
nia mar  
en una  
Paralata  
ción, jo  
sección g  
deciden  
mentida  
ficaban.  
más fat  
nan en  
Prensa  
que Bor  
en esta  
dores i  
por seg  
mana n  
valor de  
La luch  
federale  
nanzas,  
acabado  
gundo  
CUANT  
TENDI  
Para q  
17 de ur  
El come